第一萬一千九百七十九號

# 叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUEHAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

## 本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日 迄今已四十二年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁巖

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥劳實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

## 本報價目列左

一、每份 一角

二、每月 二元

三、三個月 伍元

四、六個月 十元

五、十二個月 十八元

外埠郵費另計 無論本埠外埠如有投函定閱本報者當書明地址門牌爲要否則恕不派寄


## 地禾氏白標威士忌酒

注意！大注意！

此酒質精味濃爲市上所售士蔦治威士忌中之最良者價目之相宜如其味之適於君也

每十二骨壓箱售二十六元 每箱稅餉十四元四角另計

唯一代理人 牿登堡拉沙露父子有限公司

SOLE AGENTS:
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

民國十一年八月一日

George Fletcher & Co., Ltd.

(Incorporated in England)

蔗糖機器專家

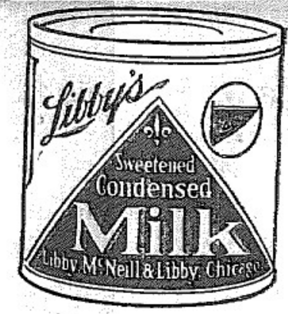
專製糖廠

製糖廠

蔗糖廠內機器

唯一代理人 P. A. PARIS, The Arcade Singapore. 啓

英一千九百廿二年拾月五號




## 飛牛頭牌

本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物 凡牛乳出產最多之區本公司均設有機廠以備提煉凝製其物質之優美滋養之豐富海內外交口稱譽之器美味府界以保證不僅本公司自誇保已也今將用法開明於下 凡開罐須在罐上有字之端以開罐器近邊開攻其須用乾潔之匙此種牛乳可製糖果及冰淇淋亦可配茶及咖啡 此乳無論男女老幼均可服食即在有病之人亦宜服之因其消化較易且可增助精力焉 此乳由公利洋行一家運銷市上各店均有出售 賜顧者認明牌號爲荷 英一千九百廿二年十月九號 美國芝加哥里英廠麥加俄啟

此孩純係服食里英牛乳故其身體十分強健敬告爲父母者祈知注意牌用勿謂其價較他牌爲貴須知其功益甚多也

代售處 太昌號 元茂號 鄺南生 李慶豐

Wholesale Distributors
Thye Hin & Co.
Guan Moh & Co.
Fong Nam Sang
Lee Kheng Hong

Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.
Agents.

◎添雇手民廣告

者本館現爲擴張起見擬添雇手民加有熟悉此項工藝者請到本館經理部面商可也

民國十一年十月廿六號　本館經理部謹啟

## 譯論

### ◎議政局中樹膠輸出限制條例之討論（三續）

羅祖欸卜氏演說云。。鄙人對於該條例。。甚爲贊成。亦尚有疑點。一九二一年時。。鄙人曾任羅肯氏委員會之委員。。其時鄙人極力贊助限制辦法。。第鄙意自其時以後。。情勢已有變遷。。而據鄙人個人意見。。則現時不若任其事之自然。。不必政府出而干涉。。鄙人之執此意見者。。必將受各方之責難。。鄙意則以此等責難。。實不足據。。因吾人圖減留樹膠價格之極久增高。。不過使其增高之法之不同耳。。若能但全世界樹膠之供給量額減少。。致不能與其需要相適合。則其價格自高。。對於此點。。想無有否認之者。。但吾人尚有於此致疑者。。若無此限制計劃之繼續存在。。以爲其價格不得已維持之之具。。則此等價格之增高。。能否持久。。其第二點則爲吾人於此計劃所希冀之暫時的利益。。果足以超過因政府干涉所生之弊害與以人力干涉經濟自然力所生之困難否。。於暫時最短之期間內。。吾人固可使價格增高甚大。。然謂依此即可以認此事之成功。。則未免誇之過早也。。故鄙人甚望政府能向吾人保證。。此項辦法。。既已由政府所採擇。。將即行之以達其最終之目的。。又海峽殖民地與馬來聯邦宜一致進行。。以資協助。。而於二政府相協商之方法。。尤宜極其簡易。。以便進行。。至關於存貨問題。。則宜防彼富於資力者。。存儲鉅額。。致影響此間與倫敦之市場也。。云云。。

徐邦氏演說云。。鄙人對於該議案。。自政府不應干涉經濟事業之原理言之。。實不敢贊同。。最近二年來。。樹膠價格之暴落。。吾人固皆深惋惜。。但鄙意其他土產與普通一班之價變。。多與此無異。。故鄙意以爲對於樹膠。。無需特立法例。。以爲之保護。。且現時樹膠消費。。日見增加。。而各國出產。。亦尚未達其最大之量額。。據鄙人私人觀察。。樹膠價格。。不久即可恢復。。而不必設法立此等條例。。致發生若干危險與各種之變更也。。樹膠種植協會。。既已一致贊成此項計劃。。且爲此輩從事樹膠業者之多數所協助。。則鄙人當不致投反對票。。但鄙人甚望該例案得以早日取消也。。云云。。

欸伯爾氏謂於樹膠販賣商之存貨問題。。有所討論。。多欸氏云。。現時嗎六甲大規模之樹膠販賣商甚多。。多由大洋航輪直接運往歐美。。按本條例對於販賣商手中之存貨。。無特別之規定。。則此等存貨。。不能任其輸出。。又該條例之施行。。全恃各方面之同情。。而後可推行無阻。。若有膠園之產額。。因其平昔經驗。。足於將來能致樹膠用途之增加者。。則吾人宜特爲討論。。又若中央委員會對於彼等之要求。。視爲正當時。。亦宜任此等膠園之盡量生產而輸出焉。。因此次限制辦法之設立。。非欲其價格飛騰過甚。。不過欲使其達於對於所投資本能獲相當之利益已耳。。云云。。

輔政司演說云。。現時對於販賣商手中之存貨。政府不能即時宣佈辦法。。因尚須與馬來聯邦相協商也。。不過政府此時可致電馬來聯邦政府。謂本殖民地中非官吏之議員。。一致贊成十月三十一日販賣商手中之存貨。。至十一月底止。。不受本條例之支配。。望聯邦議會議員。。亦一致贊助云。。

輔政司又云。。彼可向羅祖欸卜氏保證。。此次政府。。不致過於干涉。。現已提議於本星期六日。。關於限制問題。。將於巴生港口開一協會討論。。云云。。

其他關於該條例之討論。。皆延至下星期一日議政局特別會議中再行討論。時已六時十五分。。即散會。。此次會議。。幾延致四小時之久云。。（完）

## 本館專電

（二十七日下午七時二十分上海發）

◆政府擬僅以海軍了閩局

◆吳因防奉張　贛主防不抽北兵援閩

◆政府派劉冠雄助薩　杜但京滬閩人多反對劉

◆劉已同杜南下

◆孫（中山）派重要兵黨至閩者計有十一人麕集　許崇智營　急主攻陳

◆陳派洪兆麟　梁鴻楷二師并加派陳炯光軍一部大舉援閩

◆吳已允助陳械

◆陳炯明以各屬土匪蠭起　閩局又急頗有難於應付之勢

◆廣州已宣佈戒嚴

◆青島條約十一月底即可簽署　隨即實行退還

◆上海各團體反抗郵電加稅

## 國內要電

●保定方面傳來閣訊兩說　一說閣揆不動閣員局部改組　一說張紹曾高淩霨擇一組閣最後俟曹錕吳佩孚會議決定

●薩鎮冰電稱　許崇智雖入福州但徐樹錚已失去在閩勢力

●李厚基部十四日反攻西門兩攻均敗多降許崇智　李尙電京乞以收復閩省自贖

●黃大偉迎　薩鎮冰入城就省長任　薩許黃有携手　拒徐樹錚訊　一說許主回粵　徐主對北決定黃大偉留閩許崇智李福林回粵李任第一路司令聯薩　目的在和緩閩人及北方係一種手段

●外部咨小幡抗議威海衞軍械英美公使注意日態度

●參院選舉議長湯漪票少楊永泰有望

●蔡成勳要自兼省長並更調各路鎮守使

●趙恒惕電黎元洪　催促制憲　憲成湘即贊成統一

●漢陽兵工廠　接保洛十二十三日電撥械彈接濟　薩鎮冰由杜錫珪派艦運閩

●吳佩孚擬任　張克瑤爲皖北剿匪司令與靳雲鶚合驅張文生

●杜錫珪調兵　艦及雷艇　十八艘赴閩

●川省推但懋辛長川

◎致謝啟事

此次敝會爲籌同學校助演籌款原係戀壹之天聲轉蒙俯賜精緻銀爵足表雅意高誼用敢留爲紀念除早另函致謝外合應登報佈感

民國十一年十月廿八日　南臨學友會啟事

○拆股廣告

大興昌公司京菓生理自上年以來營業在支那士的力卯賭間口門牌五十五號吳育生葉秀憲張仲賢三人合夥因吳育生爲經理時用過公司過額款項經請公親理妥吳育生愿將自己名下股份立據退出注消自後該生理確斷係葉秀憲張仲賢二人之事與吳育生無干特字通知此佈

大英一千九百廿二年十月廿八號　大興昌公司　張仲賢　葉秀憲　啟

◆聲明

啟者本坡牙籠橋頭門牌四十三號福茂號羔丕菜生意原係林立本開創茲因行情影響經營拮据將樓下全間生意傢私店底租與黎汝輝承受開創訂於茲月十五日變交清楚改換源昌利字號接手經營惟恐林立本日前有與街前寶號來往貨項揭借等情限一禮拜前來理會清楚過期不來乃係自悞與承租人汝輝不涉即此聲明以免後論此佈

民國十一年十月廿八日　承租人黎汝輝謹啟

## 本坡要聞

### ◎李厚基未出走時之閩事要訊一束

北京函。閩省風雲。各方訊息。莫衷一是。府院發出李厚基報捷之報。係政府例行公事。決不得視爲眞情。據福建省城電訊。已自七日起完全不通。前天有人託西人由水電拍發。至今尚未能得彼處復電。可見確實情形。決難到達。茲將歷訪有關閩事各消息。彙錄於下。

閩風之發生。既由於相對各方面積極進行根本問題之反動而起。故決不能視爲一種局部問題。其關係於大局者非淺。因其發端於閩。李厚基之地位。遂爲先決之點。李一方面爲安福重要份子。與徐樹錚有姻親關係。且又爲徐由旅長一手提拔到督軍者。而一方面與陳炯明關係。亦甚深切。陳部據省南二府者已兩年。軍餉均由李供給。故李之所處地位。頗難兩全。至福建軍隊。徐樹錚似有統率可能。不過海軍如果抵閩。封鎖閩省能力尚有餘。故其惟一之出路。即在江西浙江。贛之蔡成勛。軍事上無攻擊之能力。如能相持不動。則盧永祥態度。必更趨之關鍵矣。盧如態度鮮明。只能牽制長江下流。難出實力上之援助。且閩浙交界。萬山叢嶺。無由事運輸之可能。於是閩事與大局甚重之最後關鍵。實在於皖。張文生於浙盧。早有聯絡。因亟去之。今馬聯甲。雖縣毫未有表示。而實有舉足重輕之勢也。海軍艦隊接海軍部電。已有海容等五艦開到馬尾。閩薩鎮冰亦在艦上。指揮一切。福州省城得此等厚援。形勢爲之一壯。故李厚基又取守勢。但據另方消息。李王兩軍。自微（五日）晚迄庚（八日）晨。計戰三晝夜。唐國謨旅長雖扼險據守。竭力抵禦。然軍無鬥志。故不能得利。閩南軍隊。既不能召集。而王獻臣旅長又困戰毛嶺。軍力十分薄弱。自徐樹錚王永泉親自在前線指揮作戰。並密集軍士應戰。閩垣方面傳出。屏南方面。於五日失守。知事唐紱業已遠逃。古田一邑。均被佔領。福寧府屬之霞浦福安等縣。先後被徐鏡淸軍隊佔據。又小徐對於各地民軍自治軍。均派人分往游說疏通。俾得聯絡一氣。現正在進行中。李厚基現正趕運重砲赴前敵應用。令飛機隊亦尅日出發。並將製造炸彈。以便攔擲云。

黃陂因（十日）係雙十節。星期二之國務會議。停止舉行。特於九日十二時在延慶樓招集各閣員。（農長仍未到）開臨時會議。討論對閩方針云。又聞杜錫珪來電。請政府派駐京海軍陸戰隊南下一節。現經李鼎新已派定五百名。於九日下午三時。開專車南去矣。又馮玉祥來電。主張援閩。並請政府迅頒討伐令。個人願率所部第十一師赴閩討賊等語。該電經黃陂閱畢。即交參陸核辦云。

保洛方面對於閩事。有鞭長莫及之勢。且亦無軍可調。茲聞洛陽已與蔡成勛商定。將沈鴻英所部趕軍由贛南開入邵武。直搗延平之背。沈鴻英之防務則由李廷玉率兵前往接防云。

旅京閩人連日開會公推薩鎮冰率海軍往援。並任爲福建軍務會辦。將來抵閩之後。所有閩中水陸軍隊。均歸其節制。政府亦採納此項主張。正在發表時。而李厚基忽來萬萬火急電。略云。徐許王等逆軍。勢窮力蹙。不難一鼓盪平。我軍前敵將士。異常勇敢。無不個個用命。若派薩鎮冰來閩。會辦軍務。恐軍令不一。轉致軍心渙散。且閩事日內可定。無會辦軍務之必要。即請暫緩發表云。故中央對於薩氏之軍務會辦命令。一時恐不能發表。但另一消息。謂薩鎮冰督理福建軍務善後事宜命令。如不出阻力。日內或可照發表。二說未知孰是。姑並存之。以待証實。

昨傳吳佩孚將命常德盛部援閩。旅京福建同鄉及兩院閩籍議員聞之。極爲反對。並由國會閩籍議員電致洛吳。說明理由。請予阻止常軍入閩。又旅京福建陸軍同人。亦於今日在福建會館開會。到者約百餘人。公推黃培松爲臨時主席。討論本省事件。結果先行組織團體。定名爲旅京福建陸軍公會。推舉黃培松爲會長。即以該會名義。向政府請願。並通電聲明絕對不許中央再派客軍入閩。免以暴易暴。並推彭仙舟等爲起草員。葉東民蕭奇斌林肇民陳俊闓徐琛鄭樞等爲幹事。以便執行一切進行事件云。

### ◎陳嘉庚君力籌抵制閩南煙苗遺毒大會議之痛告

慨自軍閥虎威。紳閥倀厲。吾閩南受烟苗酷毒之貧賜者。非一日矣。民國九年。鄙人以籌辦大學事到厦。觸目傷心。乃有烟苗禁種會之倡設。奔走呼號。聲嘶力竭。馳電海內外。懇力協爭。明知撮土塞河。無補大局。然自宣佈野心賊之罪狀後。大動公憤。鑒起交攻。迨及去年。李賊方實行劃除。嚴令禁絕。方幸福州克萎。吾民或慶再生。不圖今墨未乾。毒風復熾。適以厦門福建銀行虧空鉅款事。竟有厦商會設法維持。許以烟苗徵稅彌補。勸令農民乘時下種。衆議通過。業已實行。嗚呼。吾閩人何辜。乃罹此滅種之慘禍。頻連無告。一至於斯乎。夫飲閩人以無量之鴆。止福行以有限之渴。而厦中一般蠹賊。復藉此以便私圖。牽獸食人。不屬不止。言念及此。髮上衝冠。稍具天良。安能默爾而息乎。嗚呼。國內軍界。懾於軍威。固噤若寒蟬。海外僑胞。抱定人道主義。豈甘爲伥馬。人心未死。時事原有可爲。吾舌尚存。言責不容或棄。用是不揣冒昧。急發激昂。特訂本月廿八號下午三時。假座福建會館。開設閩僑大會。冀集思以廣益。共籌對待方針。必誓死以力爭。直達取銷目的。莫作秦越之視。當切桑梓之憂。或藉文字之靈。立殲奸凶之魄。事關重大。幸乞賁臨。民國十一年十月廿七日。陳嘉庚切啟

### ◎海峽殖民地樹膠輸出限制條例全文（再續）

十二．凡有下列情事發生者。即將其拘究。其罰款不得過五百元。

（A）凡按照本條例訂立之各項規則所使用或簽署之各項公文或其他契約。於其查核簽署之字跡時。證明此種公文或契約係僞造或不能信以爲眞者。

B 凡與按照本條例所任命之官吏相協商時因有所呈述。其所使用或所簽署之各種報告書。證明其係僞造或不能信以爲眞者。

（C）凡對於按照本條例所任命之官吏有所詢問時。不能據其所知盡情答復者。

### ◎倫敦對於樹膠限制之意見

日昨馬來西報載二十五日英京電。印度樹膠製造家協會。已發表宣言。反對司帶芬遜氏委員會報告之施行。且反對政府之干涉云。

二十六日英京電。印度樹膠製造家協會發表宣言云。此次限制計劃之施行。僅於彼膠園生產率之薄弱者有益。而於彼生產率之較大者。不過使其生產費增加。今荷屬種植家既不能合作。則英屬種植界。必不能得良好之結果。復加以出口稅之徵課。則行見紐約與亞姆斯得丹二地。將被迫而變爲樹膠極重要之市場也云云。

全日英京電。馬來樹膠委員會委員柏更司氏投函倫敦泰晤士報云。關於樹膠限制計畫之施行。宜於限制期間內。對於彼較弱之膠園。須予以財政上之援助。甚望各有關係之政府。能承認彼等之負債也云云。

## 本坡瑣聞

### ◎椰干市況

據本坡吧雅公司報告。最近椰干價目。畧有增加。頭號貨由九元六角至九元九角。二號貨由九元二角至九元六解。三號貨則由八元九角半至九元二角云。

### ◎連斃四虎

蘇門搭臘消息。該屬金榜吡美加丁村人。於本月七日。於近村之山林中。連共槍斃山君四頭云。

### ◎威魯路之夥刧案

日前早約八點半鐘左右。有賊夥一羣衝入威魯路一百號門牌某閩婦住屋內。先將該婦綑縛。然後將屋內所有珠寶飾品。共值四百四十六元。全數搶去。事後警察拘獲與案有關者四人。送案查辦云。

### ◎詳臬核奪

前在小坡禁佛酒店前。於白日攔街截搶某僑商現欵之五賊。經於日昨在三堂判結有罪。惟以案關重大。三堂官不便任行判罰。遂將該案詳臬核奪云。

### ◎緝獲大幫孔雀毛

日前偵探局長克魯夫氏。及西探皮亞士氏。至萬古崙船上搜查。當在艙內查獲孔雀毛十五大綑。該毛價值五萬元。係由檳城以鴨毛報關出口。偵探長以該貨係僞報。遂將之充公云。

### ◎摩托車竟將警察碾傷

日前下午。有警察一人。於後港路被第十號摩托車碾傷。當被舁送醫院調治。該車夫則被於日昨拘送二堂查辦。惟以傷者現在醫院調理。不能到堂對質。法官乃於錄取口供後。將該案展期提訊。被告則以五百元擔保候審云。

### ◎冒充偵探被禁苦牢

閩僑某因於月之二十一晚夜半。在某街冒充偵探。截止一閩婦所坐之人力車。質問該婦女二人。於此夜闌人靜之時。將往何地。該婦女因見其來勢忽忙。遂大聲與之理論。致爲近處巡警所聞。前來問故。并向該冒充偵探者。索閱偵探憑証。其人無以應。乃遍搜其身。搜出當票一束。知是匪類。乃將之擧解回局。於日昨送案查辦。法官以被告假冒公差。圖謀不軌。乃於訊明後。判以苦監六个月。借儆效尤云。

### ◎挾款潛逃

暗邦消息。謂該埠烟酒專利局中。華人書記某。曾於日間以術騙取局中之現欵及鴉片共九千元之鉅。潛逃他處。當局已出拘人票派探將其查緝云。

### ◎竊水喉被拘

華人某某二人。因於月之十五號晚間。竊取晦里沙汽水公司之鉛喉若干。價值一百元。被在巡警瞭望見。將之逮旺拘交法堂查辦。該案已於日昨提訊。惟未訊結云。

### ◎原告得直

吳蓉消息。狀師啫缺氏與挂打銀行案。已在本埠高等審判廳訊決。判令被告賠補原告一萬二千六百元賠償堂費云。

# 招徠廣告

請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列（Gillette）刀片嵌上便可剃面

安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清靜涼爽

平安無礙—此刀剃近毛脚永無割傷面部之虞

價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

居列（Gillette）新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士盾城居列平安剃刀公司啓

英一千九百廿二年七月八號

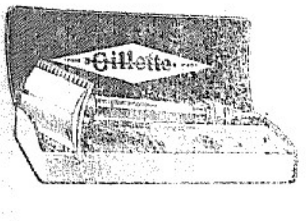
Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd. [illegible]

巴郎和剃刀價僅二元

居列剃刀自未賣過八元

於下之價目






# 招徠廣告

（請吸香烟）

（請吸烟香）

歡迎香烟誠爲市上所售香烟中之最精良者也

民國十一年九月廿一日

英美烟公司披露



## 唯一代理潤列都路有限公司

英一千九百廿二年九月二號

# USHER'S "GREEN STRIPE"

GREEN STRIPE

and

# O.V.G

Scotch Whiskies

Sole Agents JOHN LITTLE & CO. LTD.

(Incorporated in England)

SINGAPORE AND KUALA LUMPUR.

各店均有售

潤列都路有限公司披露



民國十一年十月二號

# 注意注意

## 朱有蘭生熱名煙大減價

改良粗絲紅煙 胡蘆每箱沽銀〇〇抗 胡蘆每箱沽銀〇〇抗

馳名幼絲紅煙 胡蘆每箱沽銀〇〇抗 胡蘆每箱沽銀〇〇抗

特製蘭花生煙 胡蘆每箱沽銀

本埠領貨每箱加稅 批發零沽一律歡迎



The Oversea-Chinese Bank Limited

# 棧房招收貨物及抵押廣告

逕啓者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈。

民國十一年十月七日

華僑銀行署司理陳錫光啓



# ◆新吉舖出稅

啓者本坡老吧殺對面即日本士得力門牌第一十九號至廿四號吉舖招人承賃最合做生理諸商如合意祈移玉至士庫拿路英拿士得力十二號門牌R. S. Manassell先生樓洽爲荷

R. S. Manassell
12, Dalmeida Street,
Singapore.

民國十一年九月廿七號

文拿社披露



# ▲商店招賃

一啓者朱厘亞實得力門牌六十五號商店由屋多一處趨招人承租諸君如有合意祇夥玉到華商銀行照務處相商此佈

英一千九百廿二年實添末十一號

華商銀行廣告

## THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation
Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

# URODONAL

*Because URODONAL dissolves Uric Acid.*

The claims made for URODONAL are that it not only induces the rapid [illegible] of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact checked by careful investigation, viz: URODONAL is 37 times more active than lithia as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to the [illegible] what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole Agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏露端籮藥水是爲法國專家製造經法政府衞生當醫局及國家醫院用爲醫治各症且屢見奇效此藥不第減除尿酸病之痛苦並可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆予以証譽法國及他國學大家亦皆公認此烏以及羅藥爲醫治脚風痛風濕發爆各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣

凡患風濕沙淋脚風腎骨日痛腎炎症等等亦經服用此藥後即見痛苦減除疾病

烏露端籮藥之聲譽已滿宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆謂風濕症之唯一聖藥如金雞納霜之於瘧疾焉

巴黎舍地鹿公司製造
三四州府唯一代理人
都比亞公司
英一千九百廿年十月十二

## 試服清導丸

大抵肝火太旺內熱極重均係大便秘結之故也若能大便通暢有序則腸胃清潔涼爽身體強健矣他如疾病頭痛肝經失調頭昏目眩等患皆大腸阻滯所致之也如有以上諸恙亟須試服韋廉士紅色清導丸立見奇功也請觀廣東開平長沙宏棧郵務李貞亮君來示云鄙人前患頭目昏眩胃口不舒肝火上升大便閉結之症曾服中西醫藥無見功效後友人指導服用紅色清導丸果見奇功連服兩瓶諸恙全愈無以爲報特修寸楮以鳴謝忱紅色清導丸乃是平肝備利聖藥功力出自天然且治痔瘡痛苦能使皮膚光澤凡紅痱熱瘡皆可治之且免痢疾腹瀉之患凡經售西藥者均有出售或郵寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原瓶郵奉一瓶可也郵力在內

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

## 孩所寶貴之嬰兒 ◀

年之小孩最可寶貴者惟此強健之身體小孩強健身體之最要者惟此正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之但乳汁者強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之謂爲最極富之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

Glaxo

加勒蘇肥兒料・各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

### 緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司
(在英註册)
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號 啟

CSE.
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street
SINGAPORE

英一千九百廿二年 三月廿四號

總代理
石叻
松柏街

## 濟世 男女護身丸

神功速效 環球

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血山崩漏胎動不安小產墮胎產後一切婦科百病功效如神

## 新濟世藥局

註册 商標

天下馳名氣痛唯一聖藥

# 氣痛靈丹

靈丹功用列左

治心氣肚痛
治肝鬱氣痛
治食滯肚痛
治婦女經期前後肚痛
治小腸氣痛膀胱痛
治食滯不消肚脹
治積鬱心翳或悶或嘔
治腎經濕熱腰骨痠痛
治痰氣痛氣逆痰嗽
治濕氣下墜兩脚腫痛

凡患以上各症一服立效有起死回生之功試驗見此丸久已名揚海外老幼皆知其妙
每樽一毫半 每打一元九 批發相宜

價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽銀二角半

## 施林氏

逢咳必止
除痰止咳水
第一聖藥

## 衛安公司

治蚊香 發行

石叻松柏街衛安公司總代理發行

衞保血用成之衞標治蚊香由中國藥料純由能使蚊蟲司公立數蟲能滅各種微生蟲類貴乃日用衞生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

## 時評

### 聞閩南重種烟苗有感

（毅農）

近聞廈門福建銀行濫發鈔票之欵。約七十餘萬元。致有擠兌風潮。當局施以強硬手段。勒令商民照常行用。否則以軍法從事。一面強制廈門商會負責維持。并許以閩南開種烟苗。所得稅欵。藉爲彌補。廈門商會竟行通過。嗚呼。既刼吾閩民之財產。復開種滅種之毒物。似此行爲。可謂慘無天日矣。李厚基禍閩。不一而足。尤以播種烟苗爲最烈。幾經中外人士。煞費苦心。極力交涉。始克力禁。不謂禁令未乾。廈門當局。又復議種于前。一般敗類。從恿于後。朋比爲奸。藉快私圖。揆其存心。豈僅彌補福建銀行之虧欵已哉。嗚呼若以彌補福建銀行虧欵之故。而竟爲此飲鴆止渴之計。陷吾閩人于水深火熱。且引起國際交涉。重演滅種慘劇。是誠可忍。孰不可忍。凡我閩僑。其可不一致力爭。務達取締目的而後已乎。

## 中外要聞

### 中國之部

#### 章太炎之國憲意見

（欲述天壇憲草之不適國情。當先述臨時約法。蓋國會制憲之權。係約法所賦予。約法第二條謂中華民國之主權。屬於國民全體。第五十四條。謂中華民國之憲法。由國會制定。夫所謂主權者。孰有過於制憲之權。既云主權屬於國民全體。何以制憲之權。獨賦予國會。自相矛盾。斷難並存。故依其第二條之規定。即可推翻其第五十四條。國是會議本此意旨。而擬國憲。並非破壞約法。予以爲進一步言。即使國會制憲。亦應由全體人民通過後。乃能公布。如湖南省憲之用總投票法。則亦可稍減流弊。天壇憲草主集權。本會所擬之憲草。則主聯省自治。蓋我國土地如是之大。環顧國中。刻下尚有統治全國之人材否。君主時代。漢高明太稱雄一世。尚不能獨馭羣雄。及乎民國。袁氏素稱桀驁。尚不能統一中國。黎馮諸公。才更不若矣。通計民國十年以來。借集權之名。濫借外債。販鬻主權。黷兵殺人。袁氏開其端。而馮徐承其業。中央政府。一變而爲賣國機關。有之不如其無。奈因代表全權之關係。又不能廢此政府名稱。不得已乃有聯省自治之主張。以冀限制其賣國之權。天壇憲草亦有地方制。或謂加入地方制。即可適用。不知前主集權。後定自治。方柄圓鑿。安能相容。故本會非特反對天壇二讀之憲草。並且反對其勉強補苴之地方制。反對者乃謂聯省爲割據。且云我國素主統一。不可以整爲碎。不知聯省權限分明。各行其事。兩無妨碍。較之目前名爲統一。各省割據。擅截國稅者。得益多矣。或謂外國先有邦。後集成國。行聯邦制則順。我國歷史實先有國而後分省。故聯省制爲不順。不知以二千年之歷史論。誠先有國而後分州分道分省。以目前中華民國之歷史論。實先有省而後有國。蓋自武昌起義。南北響應。計宣告獨立者十有五省。省皆自主。非受武昌命令。亦未嘗以武昌爲中央政府。當時固只有省未有國也。及各省分派代表。組織臨時政府。而後國家之形可見。是民國之歷史。以省復成爲國甚明。袁氏得志。雖欲滅其形而終有不可掩者。元年之參議院。後之參衆兩院參議院議員。皆由各省省議會選出。是明認各省皆有主權矣。今所欲定者。乃中華民國之憲法。非貫澈二年之中國之憲法。則自當據中華民國之歷史爲本。其遠者不必論也。至天壇憲草之謬。尚有過於臨時約法者。如臨時約法。尚有二十二省及西藏蒙古等列舉之規定。天壇憲草第二條曰。中華民國之國土。依其固有之疆域。固有二字。以何爲標準。從上古起算乎。抑從清末起算乎。於全國中祇存二十二省。可稱固有。即僅留一省。亦仍可稱固有。此明明爲賣國者開方便法門。又第二條第二項云。國土及其區畫。非以法律。不得變更之。區畫固有變更之理。國何以亦可變更。此明明含有賣國陰土謀。凡此皆爲迎合袁氏而設也。在制憲者自圓其說。謂變更國土。係指戰勝得地而言。試問我國現有戰勝外人之能力乎。即使戰勝而得有土地。亦何待法律之變更。斷無已得他國土地。而本國議會以爲不合法律不肯收入版圖之事。故此種論調。實欺人之談耳。鄙人以爲他國集權。其極至於專制。我國集權。其極至於賣國。觀袁之二十一條。馮之軍事協定。徐之鐵路販賣案。可以證明。夫專制不過一時。而賣國則永遠難復。其害更甚。是故不贊集權憲法。則終於賣盡而已。又臨時約法第三十五條。大總統經參議院之同意。得宣戰講和及締結條約。但講和及關係立法事項之條約。非經國會同意不生效力。第九十七條募集國債及增加國庫負擔之契約。須經國會議定。較之約法凡締結條約皆須參院同意者。範圍爲狹。夫我國與外人所結密約。往往有不關立法事項。與募集國債增加國庫負擔者。如外人可在我國建造鐵道。以及租借土地等。皆我國適時特殊情形。其因戰敗而割地者。雖在講和範圍之內。若平居無事。經他國之恐嚇。即將主權拱手讓人者。如前清東清鐵道之成立。九龍之租借。西藏之不得駐兵諸約。既非講和。又非法律事項。則以後類於此等喪權辱國之約。國會可否聞乎。袁氏利用秘密。鄙人於民國元年。曾請其將前清密約宣布參院。渠不肯從。足証其預蓄鬼蜮之心。天壇憲草迎合項城。既藏蠶省陰謀。故本會新憲主用聯省法者。非避其專制。實避其賣國。譬諸婦在家庭。不畏翁姑之凶惡。而畏翁姑之賣己作娼也。另有一事。今日本爲諸君言者。我國臨時總統。由參議選舉。本係權宜之事。天壇憲草不知改良。以選舉正式總統之權。屬於國會。不意大總統選舉法公布後。袁氏非包圍國會。強其選己。當時國會尚有氣節。然結果袁仍當選。國會作法自斃。悔已無及。苟選舉權散在省區。不屬國會。則何致受其迫脅。且歷屆總統。除黎氏以副總統繼任外。其餘或正或僞。皆屬北人。亦由國會在北選舉總統舉如選北京市長云爾。本會所定甲種憲草。規定選總統。不屬於國會者。即爲避其威嚇利誘。故雖然總統之位。亦爲致亂之端。十年以來。刺宋之案。對德宣戰案。解散國會之案。復辟之案。不背後有覬覦總統者爲主使。南方諸省有所不幸。不得不爲戡亂之舉。戡亂云者。本不得已而爲之。但因戡亂而與戰爭。人民受害。已非淺鮮。推其禍源。皆以有大總統故。夫大總統僅一缺。而堪補此缺者甚多。斷難分配。是以不能不爭。則致亂矣。又副總統之設。本預防大總統有身故病廢等事。今我國之有副總統也。則惟恐大總統之不死。大總統如皇帝。副總統如皇太子。歷觀往史。民間弒父之事甚少。而謀奪君位至於弒父者不勝枚舉。況副總統與大總統本無天性骨肉之親。欲其不取而代之。其可得乎。是副總統亦一亂源也。本會欲杜其弊。故又有乙種憲草。規定用國政委員會總統爲劃除根本之計。）

### 外國之部

#### 近東戰爭之起因經過與將來

（續）

土耳其之青年黨。非新近產生者。巴爾幹戰雲緊急之時。已著其勢力。巴爾幹戰爭。終不得免者。因有此黨也。當布加利亞。塞爾維亞。希臘。蒙的內哥。四國連爲一氣。乘土與意戰後。兵財兩乏之時。要求土國改革阿爾巴尼亞及馬其頓二省行政。微青年黨之竭力主戰。土政府當屈服於四小國。而巴爾幹戰事。或可不實現也。自是厥後。青年黨常爲土國外交之後盾。土國雖老大。其立國精神。不隨其疆土而日縮。亦幸有此青年黨在也。大戰而後。土政府處處受協約國之脅迫。低首下心。任其支配。青年黨見之。極爲憤懣。一九一九年六月。土皇任命親英派領袖福列特爲首相。青年黨大譁。僉謂土國土地之權。將繼送淨盡矣。乃集合全土黨徒。改爲國民黨。在小亞西亞腹地拿刀利亞州舉事。以與親英之君士坦丁政府抗。並以聯合回教徒傳布大回教主義。擁護教皇土國蘇丹。保全土國領土主權相號召。迫希國佔據士麥拿。乃於安哥拉城建設政府。以與君士坦丁之政府相對峙。然其所反對者。乃土皇之內閣。而對於土皇（即蘇丹兼爲教皇）之個人。則仍聲明擁戴之。安哥拉政府之領袖爲基瑪爾將軍。某氏爲民國黨之健將。爛軍略。勇而且智。大戰期中。英海軍攻達靼納。與海峽某氏堅守加利波利半島。英軍徒勞無功。基氏之力也。安伐拉政府中人。皆土之俊傑。與君士坦丁弱不足爲惟英國意志是從之土內閣較。誠有天壤之別矣。（未完）

### 茲將熱心諸君購名譽券芳名列下

（恕不稱呼）

南洋煙草公司一張一千大元　羅孝德一張二百大元
簡英甫一張一千大元　鄭龍一張一百五十大元
吳勝鵰一張六百大元　鄭有滋一張一百五十大元
余東旋一張五百元　聯泰保險公司一張一百五十元
朱樹楠一張二百元　羊城保險公司一張一百五十元
上海保險公司一張二百大元

李亮琪　甯弼臣　何樂如　黃兆珪　陳祀恩　何思觀
林爾之　張兆蘭　林推遷　林文田　泰生當　泰來當
石奕焜　黃澤波　黃伯簡　梅敬康　何平　簡学正
胡文劍　先施公司　以上各一張助銀一百元　廣兆隆
袁顯廷　福泰號　三益號　朱有蘭　朱廣蘭　廣源昌
何遠如　朱維高　梅瑞成　陳贊明　梅良　福安公司
普安公司　譚應橋　以上各一張助銀五十元　李聲餘
名譽券一張五十元　廣祥發　廣安號　各一張助銀四十元

安盛隆　林淑恭　先施保險公司　鄭修文　永福安
何瑞廷　李根　陳廣志　恒發當　李梓雲　黃日槐
陳月卿　黃甯田夫人　盧志卿　邱雁賓　陸鶴儔
黃仲輝　香江酒樓　梁鳳留　陳桂棠　鄭文
福源　萬源當　楊萬選　黃典嫻　梁司福　余仁生
陳嘉炭　上海酒樓　合和祥　李䕫溪　邱國珍　黎有賓
鄭南生　伍逸才　區覲堂　吳潤霖　曾紀宸　鄧乂華
光新　游莘農　羅殷譜　區朗華　黃晉藩　邵輝堂
黃耀華　何中　習鬱山　伍炎昌　梅尚志　鍾爵卿
李祥非　梅春浦　黃兆源　譚星能　廣南興　郭勇
黃自淵　鄭蘇　何克明　江玉書　梅少軒　黃文川
甘潤泗　陳禮安　宋錦琴　陸自南　羅領事　司徒尚永
溫鴻振　黃安　陳晉鄉　盧禮朋　王水斗　盧穗卿
陳徽庭　何仲英　司徒俊豪　陳以賺　黃濤　梁子修
林金殿　陸寶傑　以上各購券一張助銀三十元

超等券芳名列（恕不稱呼）

襲安　廣吉昌　和生當　安泰隆　廣協利　萬祥美
永和安　黃祥華　昌興隆　同和　昔益公司　廣泰隆
以上各購券一張助銀二十元
其餘購各等券者俟下日收齊登報鳴謝熱心諸君望祈早日惠交沿門收欵人俾得快潤手續爲盼
民國十一年十月十九日　襲正學校演劇籌欵會啓

# 南洋要聞

## 英屬之部

### ◎馬來聯邦議政局對於限制樹乳出口開特別會議之詳情

(吉隆坡訊)本月二十三日上午馬來聯邦議政局開特別會議。爲討論限制樹乳出口條例事。以總秘書麥士威君爲主席。到會者爲吡叻蘇丹代表轄也呢喜轄君。英澄美沙君。吡叻參政司巴君。雪蘭莪參政司士頓拿君。英澄參政司柯士君。彭亨參政司系臣君。法律顧問刼臣君。議員根頻君。堅拿士爾君。笠申君。朱嘉炳君。列芝君。力治君。系臣君乃聯邦議會之新議員。是次會議卽彼第一次出席之期。至限制樹乳出口條例。是用緊急文件送呈於該會者。該會總秘書官云。當一千九百二十年十一月廿九日。由馬來聯邦樹乳種植會之會員。巫來亞樹乳出產會之會員。及各處關於樹乳出產之人員。曾開一聯合會議。當時議決之問題多條。隨卽具呈政府。求政府設法限制樹乳出產事。當時巫來亞樹乳出產會。亦曾將十二月五日之函提出該會討論。該函畧云。政府原不欲干涉各出產事。因出產事。與坡上之利益極有關係。至出產維持之艱難。政府祇可帮助。在本會之意見。以以上兩段皆指現在出產之情形。樹乳出產事與坡上利益誠有關係。苟若一任巫來亞各付落茶觀。卽知所損害之利益實非小也。況設法維持。亦甚困難。鄙意除政府干涉外。則無良法可以維持其艱難狀況。今政府既欲加入干涉。但望全體諸君許吾先陳理由說明。不可再生他種亂議。使若大之出產問題。亦無法以維持之。倘此議苟可通過。尤望該會勿因小故。復向政府求援。果該團能與大園口及小園口之各種植家接洽。結果必能得無窮之利益。且此案亦得以永久圖存。假設不與各種植家接洽。或者謂不通。消息阻滯。該團之力。當然失敗。吾恐吾會出於範圍。如諸君果不見從。吾復再曾。屆該關此後組織一團。時將維持之方法。貢獻於政府。(未完)

## 荷屬之部

### ◎爪哇華僑商業之觀察

(泗水訊)本埠中國報紙。對于華人商況。略有報告。而營業衰頹。大欠系統。眼前之市況。由吾人之調查結果。放下斷語曰凋零不堪。請分述如次

(一)監光峇孜之土產商　泗水土產商大多數經營糖。米。咖啡爲主要。其次則經營土油。植物油。麵粉。茶葉。椰干等。自去年起。各貨行情漸次衰落。商家遂蒙巨大之損失。纍纍欲癱。不敢蓋存。從前欲以一度博豪富家之企圖。今一變而爲維持現狀之計畫。猶幸近來咖啡糖米二途。有起有落。因之得失參半。尚可勉强支撑也。

(二)巴殺望之布商　華人商家。受痛最劇者。莫如布商。其主要原因。以土產跌價。土人購買力大減。因之貨物屯積。若在市情平穩時代。其貨價或不受影響。然各項布匹。價格日見低落。營業資本。亦日以減少。近日日本布復有大落之報告。業此者。大爲恐慌。吾人偶從其局中探得消息云。從前大布機。存貨至兩三百萬。今則祇有五六十萬。恐屯積過多。受跌價之損失故也。又從前大布機平常現錢收入日有八九千及萬餘盾。今則祇有千餘盾。其下者或百盾。或數十盾皆有。此巴殺望之布商所以現在頗失望也。

(三)義里之雜貨商　兩年前貨價高漲。銷路暢旺。今雖降落。究竟只在贏利率之減少。而虧蝕尚少。其故以雜貨行情。不若土產市之易起易落。且多屬日用必須品。屯積不多。故損失亦輕。然亦有虧折資本者。則因營理不得其人。而拙於經營之故也。

(四)雜見之國貨商　今年之滯存額。比較去年。莫不相形見拙。然以減價低落。貨價隨之。譬如國產之磁厨。皮箱。及絲織物。銷路甚暢。然終不敵存貨落價之損失也。除上述以外。尚有奢侈品及消遣品之營業日見發達。則因泗水風俗。日趨奢靡之故也。

## 美屬之部

### ◎遠東運動會擬增賽拳航空之主張

(菲訊)與靈學格蘭場總理維拿氏。以拳術爲世界最有益之運動。經爲全球所公認。故注重體育者。對拳術宜力加提倡。俾其益見普遍。查遠東運動會。目的在於提倡體育。其比賽項目。應增加賽拳一項。以資鼓勵云。該經理又提倡遠東運動會內。加入航空比賽一項。謂航空術之重要。已爲舉世所公認。是以歐美諸國之大運動會。多有航空比賽一項。若有此項比賽。益能引起社會上一般人之趣味也。又謂菲政府存有舊式飛機多架。廢置無用。渠擬呈請渥督。將該飛機。移交非律濱運動聯合會。俾市民注意航空者。得加入練習云。

### ◎請闢新口岸之建議

(菲訊)大耶拔斯省。東南沿海之農民產主一百十五人。呈請活督。將該省之洪達括。闢爲新口岸。呈文中謂該埠商業極盛。可爲南呂宋貿易中心。且請活督轉令岷中大商。直接在該埠運出木材苧蔴椰乾等。聞活督已將原呈交財政部。由財政部轉交本島稅務司取決。據稅務司安達尼斯氏向報館記者言。謂非將詳情一一考驗後。彼實難置可否。惟彼意以爲通商口岸。必須可收充分稅欵。當能維持。如達抱亦曾闢爲通商口岸。惟以收入不豐。後不幸停止云。

### ◎計順反對減少教育費

(菲訊)當道因財政問題。擬減少來年預算中之教育費。有人提議。謂各省高等學校若停辦。則政府每年可省得一百萬。於財政上大有裨補。議長計順對於此案。頗不滿意。前日將其意見答覆問者。謂政府如挽救財政事。減少來年預算。固所應爾。但由各項機關減省。甚爲贊成。惟由公共學校與非律濱大學割去如許之費用。竊以爲不可。因教育之事。異常重要。理當發展之。今反減其經費。實爲菲人自殺之政策云。

### ◎討論教育獎勵案

菲島訊)菲島地方會議。前曾提出教育獎勵案。經多數人同意。今將該案重提討論。修正施行。各案已經草定。前日經再集各方面商議。是時該會舉副督爲主席。其收正辦發。則謂須將教員實恤欵。作爲某種之投資。務使存欵日多。方不至有短絀之虞。查原案凡教員曾在政府各公立學校。服務廿年以上。確有成績可觀而無失職者。得照例獎勵。以示優待云。


### 辯正謠諑

佈啟者陽曆本月十八號陳禎祥先生因病仙逝暢茂方悲痛善人不壽便我 感沾恩德未獲報稱 乃不意近日坡中竟發生一種無稽謠言謂爲日前璀源號生理拆夥收盤之餘項被 公親陳禎祥君抗留不肯交趯致胞弟暢璀憤恨遂在祺生客棧跳樓殞命云云 此等謠言 料必出於平日 與有挾怨者之所製造 原無辯白之價值但念挾怨架謠汚譖居關名譽實屬有關世道人心且恐以後之作公親正人者不敢秉公調處息爭則影響於社會人羣者大矣故特將當日事實宣佈以闢謠毀而正頹風按璀源號生理拆夥收盤之事曾經本坡 高等審判廳批准由 翁中華陳禎祥二先生調處和息故胞弟暢璀所應得之本利銀項得以照數收足 經於事直之日該銀項當 公親前二面檢收明白 所餘者僅少數之項尾須候結算清楚 時找完亦曾當面聲明並於是日登載本坡各中西報紙廣告週知至於胞弟暢璀於祺生棧墜樓殞命一事係緣胞弟前此患病劇重臥床數月擾亂神經後雖漸告愈而心緒時常不寧近更加甚致有墜樓傷命之禍耳詎意竟因此謠諑 陳禎祥先生之含冤不惟爲死者胞弟所不及料抑且爲暢茂之生存增抱悲歉而丕能自已也謹將事實披佈辯明謠諑以申歉憾且庶善人冀望各界同僑勿受奸人謠言所惑爲幸爲禱

民國十一年十月廿八日　　住美芝律璀輿號期服弟陳暢茂謹白　毋

茲要兌出廉時式丹裝羅喇貨車 諸君如有合意者可到竹脚卽40 KERBAU ROAD秀松號電話一二七四相商是也此佈

民國十一年十月廿八日　毋

### ○有菓子園出賃

啟者今有菓子園闢二十三衣吉內有椰及各項菓子甚多此園係在大巴窰茶市吉寧仔山新長美菓子園之附近今欲招人入票承租不拘年數均可商量有合意者請每日上午八點下午五點至華蘭亭門牌十六號豐瀛號詢問鞏秀錦君便能接洽妥當矣

民國十一年十月廿七日　卞　　鞏秀錦謹啟

### ◆李桂昌樓上剪髮廣告

啟者本主人研究剪髮有年兹聘上等巧手剪髮匠特在水仙門大馬路福南街口對面門牌七十號李桂昌鐘錶店樓上設擺剪髮一所地方清潔空氣清和光線充足器具華麗光耀奪目兼用電燈風扇凉爽非常雅緻無匹所用香皂香水頭粉髮油等件俱採優等上品並用冷熱水噴於衛生上甚有裨益如蒙諸君光顧無任歡迎此佈

民國十一年十月廿一日　　民順本主人謹啟　2

### ◆中醫黎伯槩啟事

鄙人現代理同濟醫院職務每日早七點至十點下午二點至四點俱在院診餘刻仍回吉靈街本店通靈藥室諸君若到店就診以午前十點後及午後四點後爲合如遇鄙人外出可在店暫候如請往外診所卽掛號寫明住址人名交下便當照往不誤此佈

民國十一年九月廿七日　卞

## 大東相映新張廣告

馬婆展覽會獎牌

民國十一年五月廿九號

李鏡仁開設大東映相館於亞美尼街門牌一二號（即同德書報社街口）映相學識最精，久爲南洋士商嘉許，曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌。電話一千九百號

李鏡仁披露

本號紅烟創辦已六十餘年，承祖傳秘法配製得宜，故能辟瘴除痰，有益衛生，且香味厚，與別家迥殊，向荷僑胞嘉許，稱爲市上之冠，而亦國貨之特色者也。如蒙惠顧，格外歡迎。

八兩庄每箱一百四十包沽銀七十壹元
二兩庄每箱五百六十包沽銀七十三元
在石叻沽每箱加銀十二元

八兩庄每箱一百十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六十包沽銀三十七元

廣祥生　八兩庄一百四十包每箱　沽銀三十元

本號電話壹九五[?]

壬戌年七月十五日

總發行所裝[?]公司寓廣[?]號內啓

## THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.

(Incorporated in Singapore.)

| 餅名 | 散裝每百斤價銀 特別 | 平常 |
|---|---|---|
| 牛奶餅 | 特別廿六元 | 平常十八元 |
| 雞色餅 | 特別 | 平常十七元 |
| 嗎里餅 | 特別廿三元 | 平常十七元 |
| 必美餅 | 特別廿三元 | 平常十六元 |
| 荷士立餅 | 特別 | 平常十六元 |
| 茶會餅 | 特別廿六元 | 平常十九元 |
| 大佳餅 | 特別廿六元 | 平常二十元 |
| 幼再餅 | 特別廿九元 | 平常廿一元 |
| 花再餅 | 特別 | 平常十九元 |
| 嘉敏餅 | 特別 | 平常十四元 |
| 蘇打餅 | 特別廿一元 | 平常十七元 |
| 威士文餅 | 特別廿一元 | 平常十五元 |

| 糖名 | 散裝每百斤價銀 |
|---|---|
| 大粒色糖 | 一十四元 |
| 小粒色糖 | 一十四元 |

中華民國十一年十月五日

總發行環球商標爲記環球餅乾有限公司啟

## KEROSENE AND LUBRICATING OILS

ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

[Incorporated in England.]

亞細亞火油公司

皇帽標火油　市上之上等火水也　用之燃極其光亮

獅標電車黑油　合最電車之用　此油用黃罐裝甚極用

## 請用中國第一家著名國貨

(香港註册)

馬玉山糖果餅乾有限公司

(曾得馬婆展覽會特給優獎)

蜜蜂商標

本公司開設垂十年，所製糖果餅乾均採用上等材料，經中外醫士許爲衛生上品，日用送禮均甚相宜。總行在香港，製造廠分行：廣州、上海、天津、南京、北京、蘇州、南通、漢口、澳門、小呂宋、泗水、星架坡。星架坡總發行所玻璃後街門牌二十一號，電話一三九一號。零售兼西餐午車水戲院街門牌四十九至五十一號。諸君光顧無任歡迎。民國十一年四月十九號謹啓

## 店厝樓房招租

一店厝在吊橋頭即舊勿基門牌廿號由九月起
一店厝在爛口街即支那街得力門牌六十七號由登報起
一店厝在後港實龍光律四個石三須九門牌九百廿一號由登報起
一樓房在吊橋頭苑內即轉實得力門牌一十號由九月起
諸君如合用者請到源順街鼎盛興號內相商便妥
此佈
民國十一年九月廿二日　林鼎興白

## 吉舖出税

啟者：兆鉄板路頭（即振興大厝街）有舖二間，第三十九號及四十一號門牌，欲賜壓十月一號起計，招人承賃，如有合意者，請至振捷里巷第十六號門牌接洽爲荷。

中華民國十一年九月八日

Apply 16 Change Alley.

振捷里巷十六號門牌披露

## 吉舖出税

鉄板路頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出税，合意者請移玉至玻璃後街第二十號門牌楊集茂號面商，此啟。

壬戌年七月十四日　楊集茂告白

## HAIPHONG. "DRAGON CEMENT."

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之最良者，在三四州府內約有七十萬墩，曾由本公司海防出頒，祇達四十萬墩而已。諸君如欲購辦者，請早函定爲荷。

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司 Dupire Brothers
住地蘇沙街二一號
爲星洲工務局、柔佛工務局及四州府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號　啓

元澤堂之[?]症丸凡一切[?]痛[?]症均皆卓效無匹

元澤堂之紅雲血靈丸凡一切皮膚紅癬癩等症均能治之

廣門議港亭前元澤堂主人李[?]生謹白

南洋總經理庇能會豐藥房　石叻[?]

招徠

民國十一年六月廿[?]號

（注意）（注意）

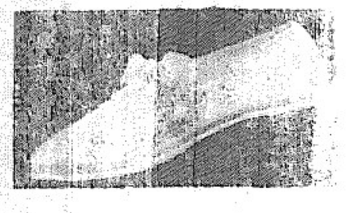
# 陳嘉庚公司橡膠發行所廣告

中國破天荒新式橡膠鞋出世矣熱心國貨者盍興乎來

二十世紀橡膠之代用日漆發達而吾人日需之品尤以膠鞋爲僅有爲衛生家所不取者故歐美出品概以布面膠底合衛生也然膠底布面用線縫造成間或工費浩繁且易破壞蓋線身遇濕不久便爛故舶來之品多由化學枯製不用線縫造不待廉復堪耐久唯製法非易我國南洋迄未製造此品利權外溢何可勝數本公司有鑒及此既受恐心研究製成布面膠底之鞋成效業已大著唯初業工手論外觀雖不敢誇耀與舶來論質實故自信耐用遠過蓋不惜資料參配濃厚上膠而售價尤廉宜於舶來三分之一此品由絕出世欵式縱未全備而物質尚能求精也近日本公司行所孫張在國僑抱定必需此破天荒之新物之出世玉臨惠顧以表鎮愛國之熱誠本公司請備多種價值廉宜之出品以表歡迎而謝盛意自茲以往尤須積極進行精益求精無論男女鞋欵布各式當力求完備以實達提倡國貨挽回利權之目的至於人力車輪馬車輪重造膠多車輪及其他出品種類頗多未能盡述如蒙惠顧務祈移玉面商若外埠顧客要與函託該或代理人接洽俾或達辦本公司尤當竭誠招待格外歡迎此佈

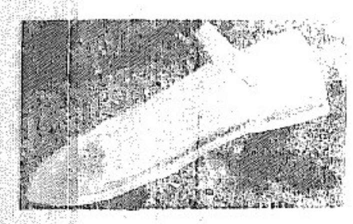
十月廿日 請張貼客 諸君惠顧 定價不二

寄售

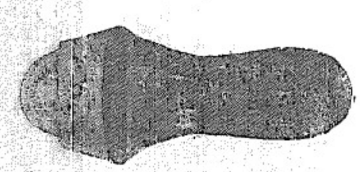


大一元八 中一元六 小一元四

大一元六 中一元四 小一元二



大一元七 中一元五 小一元三



大七角 中六角 小五角

民國十一年十月十九日 成宗面議

齊木街門牌二百一十五號本公司啟



驗眼力小心查驗 驗費一概不收

（注）特別大減價（啓）

# 招徠廣告

茲將所有最優鍍金耳鍊及眼鏡鍊一律貶價出售原價每鍊一元五角現時每鍊祗售一元存貨無多請早來購是荷

士密夫父子（暹羅）有限公司 在巴地里路十四號門牌 暹京新加坡倫敦紐約均有分行

S. SMITH AND SON (SIAM) LTD.

(Incorporated ... ... & ...)

14, Battery Road,

Singapore.

Bangkok, Singapore, London, & New York.



# 厦門中南銀行開幕廣告

本銀行資本總額國幣二千萬元已收足五百萬元又儲用資本一千五百萬元呈請財政部農商部核准註册並蒙政府特許發行鈔票在案總行設在上海並於天津設有分行北京設有辦事處國內外各大商埠均有代理機關茲爲推廣營業特於厦門設立分行專營國內外滙兌活期存欵定期存欵抵押放欵貼現放欵跟單押滙買賣有價證券生金銀保管證券票據及貴重物品以及銀行一切業務所有利息滙水均格外克已手續尤爲簡便現已籌備就緒準於陽曆八月七日即陰曆六月十五日開幕敬祈各界惠臨參觀俾任榮幸

董事長黃奕住 董事 吳秀生 韓君玉 史載才 馬亦鏞 葉沅坪 監事 徐帶仁 陶希泉 總經理 胡筠

厦門分行經理處重光

行址厦門港仔口 電報掛號華文一五一一 英文……

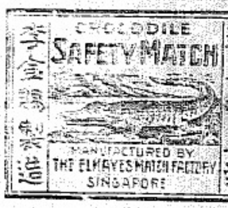
星洲代理處中街承日興

中華民國十一年八月十五日 啓



# △聲明廣告

逕啟者此商標係爲星洲李金賜火柴廠之所專用爲貼於所製造火柴之盒面者自登報日起無論何人都不假冒或仿造此商標否則必以法律對待先此聲明俾各知照此布




民國十一年九月十一日

李金賜火柴廠之狀師披露

Chan & Ebor
Solicitors for Elkayes Match Factory



# ◎倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

二 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

四 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

是雜誌大有空地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百二十年十二月十七號

The London Director Coy., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟



# 聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須assert由中國人之保險公司故本公司之設完全華股專辦水險並保壓多車各種損失賠償則以地公道保價最低廉使僑胞財產永爲穩固區區雖保務吾僑商業中不無少補耳請蒙移玉一律歡迎

薛中華正主席 吳克倫副主席

董事 楊福河 林美順 陳齊福 殷雪村 李俊源 王順池 邱雁賓 許山與 曾伍爽 佘瑞林

督理 署任總理哈厘士 司理柯守智 仝披露

民國十年十一月廿三號



INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated U.S.A.)

# 萬國銀行廣告

美國註册

本行實備資本有美金五百萬元公積餘存利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約秘魯實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌孜安辦事所則設在堪士廿七號瑩法蘭西期哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在孟末 架里吉打 廣州 高浪務 漢口 香港 神戶 北京 倫敦 小呂宋 勿參連 巴拿馬 蘇多勞地 布宜諾地 仲光 舊金山 加拉吉打 菲刺羅士 萬加利士 散多明哥 散第阿哥 地羅架坡 泗水 天津 橫濱 爾安 上海 星島 其餘各大埠本行均有分支請君光顧新爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

Bahiaj | Bayam | Buenos Aires | Caibargoh | Camacauey | Caracas | Caradenne | Caergo de Ab | Cienfuegos | Cruces | Genoa | Guantamo | Havana | Manzanillo | Maracaibo | Matanzas | Merellin | cairaMowroPizaa ... er of Span | Porto Alegre | eiroedios | Rio de Janiero | Rosario | Sagua la-Grande | San Juan, P.R. | Sancti Spiritus | Santa Clara | Santiago, de Chile | Santiago, de Cuub | Sanaos | Sao Paulo | Union de Reyes | Valparaiso | Vladivostock

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存欵自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算短期存貯利息面議貴客辦理出入口欲與美國殷實銀莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

司理人勞士啟

英一千九百二十年六月一號 敬受

## 廣東

### 陳炯明返省與援閩之進行

（廣州通信）（陳炯明返省情形）昨十二日。陳炯明由惠返省。是日上午東沙馬路及各土山。均派第二路部兵及第一獨立旅官兵駐守。至下午一時。則制止行人來往。總部副官處。旋得廣九路局電話云。總座已到南岡站時。在部伺候之各師旅長及各司令。即分乘汽車。前往廣九車站迎迓。至二點鐘。陳總司令暨各司令旅長。分乘汽車二十餘架回部。陳總司令身穿夏布西裝短衣。頭戴草帽。抵止興馬處。本部各人員。均出迎入辦公室。同時前第三師長魏邦平。亦到部謁見。又函云。陳總司令於八日由海豐動程。遄陸赴惠。十一晚抵惠州城。隨下榻於百花洲。總部得接電告。昨早即派第一獨立旅所就兵士及憲兵。到東山站保護。禁止與馬通過。十二日早。陳由惠乘輪赴石龍。十一時許抵步。隨轉乘專車。於正午十二時許首途來省。詎因車行至吉山站。機器喉爆裂。須停車修理。故車抵東山站時。已下午二時二十分。實延遲點餘鐘。抵東山站。即改乘廳托車回農林試驗場總司令部云。

（陳炯明電約各軍官討論援閩）陳炯明已於昨十二號下午返省。現暫駐于農林試驗場總部。是夕陳電約各軍官要人赴部。臨時談話。討論援閩事宜甚詳。廣西第一師長劉震寰及正和[illegible]均赴部列席。探其結果。決先派飛機隊赴閩偵察。刻航空局長陳應權開訊。已預備一切。率各部隊入閩。仍俟葉舉返省後。再爲完滿之會議。分別進行云。

（粵軍援閩之進行）粵軍政當局決議積極進行。頃聞黃志桓所駐平遠之部隊。亦有調往筠門嶺協防之消息。惠州方面統領[illegible]華所部三營。亦將開赴潮汕各屬。担任後方防守。駐太平虎門黃鳳倫之部隊。昨已下動員。準備出發。所餘防務。則由鍾景棠派隊填防。現汕尾飛儎艤彈艇。連日解送子彈赴閩者。絡繹不絕云。

### 教潮解決定期上課

昨九日下午一時七校職教員聯合會在省教育會開會。到會者九十餘人。沈鵬飛主席。宣佈此次罷課。係因政府不能履行條約。故發表宣言。并分呈省署及委員會。請籌謀教育經費獨立。以資保障。現兩署均已批覆。故特開會討論。是古認爲完滿解決。并宣讀兩署批示。除信符提議政府既允切實履行三條件。而經費獨立。又非旦夕所能奏事。應暫行上課。以待解決。眾無異議。隨議決星期三（十一日）一律上課。并發表復職宣言書。隨推舉徐信符爲起草員。主席謂政府雖表示讚意。但能否實行。仍不可知。宜用何方法以督促之。方不致前功盡棄。隨議決組織一永久之七校職教員聯合會。每校行推舉一人爲代表。共同草擬章程。在此會未成立以前。暫保留幹事會。繼討論復職宣言書發表期。議決准於十月十號發表。但以徐信符因事退席。未知其能否如期擬出。隨推舉利寅爲起草員。以便依時發表。繼討論教育經費獨立籌備會。應否派員加入。隨議決職教員居督促地位。不宜加入。以免自縛云云。時已四點餘鐘。遂散會。而罷課風潮。遂告一結束矣。

### 欽廉善後處報告經過詳情

黃處長志恒。前奉總指揮處令。將所部調往北江加入戰務。欽廉方面。防務稍虛。黃明堂乘機擾亂。所有近來欽廉戰情。黃處長據留守第十一區呼後處職員報告甚詳。特錄于下。（一）黃逆明堂。於舊歷七月十五六。分兵三路。左翼劉賊朱華。右翼楊賊延光。中路明堂。共千餘人。進攻那黎。欽軍不敵。遂失那黎。賊兵乘機搶掠馮家當舖一間。進駐那黎。（二）鄧處長本殷。由那彭牌兵抄出。會合欽軍。將賊兵擊退。過丹竹江。（三）十八日鄧欽兩軍。退守綦嶺平銀渡。布防堵截。賊軍不得進。（四）十九晚。楊賊延光。帶三四百兵。由平銀渡底繞道運路回欽。二十早到大路街。民團截擊。不得過街。駐在對河大路街。（五）廿晚。賊首明堂。率賊衆繞道由平銀渡底出望州塘回欽。會合楊賊。夾攻欽城。連攻兩晝夜。不得過河。在尖山嶺雷神廟爲大營。屢衝過河。均被欽軍擊退。（六）廿二日鄧欽兩軍回擊。將大路街賊兵包擊。擊斃二千餘。擒獲數名。奪獲花砲一枝。機關槍一枝。步槍三十餘桿。餘賊逃回尖山嶺。是夜分路渡河。均被擊退。（七）廿三上午。賊兵分隊由紗帽嶺底過河。分兩路而走。一由潭頭而去。一由大寺路而去。（八）鄧欽兩軍即日尾追至了頭嶺圍擊。鄧派葉營追至大寺。將少數賊兵擊散。竄入貫台。廿五六七等日。賊兵尚在了頭圍擊中。賊兵子彈缺乏。不難一鼓盪平。（九）欽城現下安靖如常。（十）廉城北海自第六七路大兵到境。融漢初黎仔頭陽漢各賊黨等。分竄入山。各軍隊無從剿辦。現下地方安靖如常。（十一）班下北海方面。由第七路黃司令。派黃振華一營駐北。（十二）現下廉城方面。由第六路胡司令漢卿三營駐廉。（十三）現下靈山方面。由第七路黃統才率兵三營駐靈。（十四）現下廉北各局所機關。係黃逆明堂所委之人。由第七路司令黃強一概撤換。（十五）丁守臣之兵。初駐廉城。當第六七路之軍入境時。丁帶所部回上八圖歸農。丁匿不出。

### 第二路新頒之軍律

第二路司令陳炯光所部。共有十餘營之衆。除有數營在英德佈防外。其餘則悉數檄調回省。分駐郊外沙河一帶。現聞該司令爲訓練軍隊。及整飭軍紀起見。特新頒軍律數條。飭屬遵守。其大概（一）爲所部無論砲步兵每日均須出操兩次。（二）每日分早午晚點名三次。凡屬兵士。如有事出外者。必須先向長官請假。（三）如屬長官。則無事亦不得擅自離營。倘膽敢故違。必按律嚴懲。（四）兵士在外有騷擾及不正當行爲。該管長官連同負責。上述各條。經已嚴厲執行。故前日其所部第九營某排兵士某甲。在外稍涉有不規則舉動。嗣被查悉。遂將其甲嚴辦。并立刻將該管排長銷差。藉以示懲。該路軍紀。爲之一肅。

### 潮汕邊境將增防

閩省官商。來粵求救。政府雖有援助之意。而計劃尚未籌定。但王永泉稱兵後。閩境已發生大變。漳州方面。臧治平所部。有不穩之勢。故粵省不能不防。現聞預備步兵五團。出防潮梅邊界。擬以第二師尹旅長爲總指揮。以王鳳綸副之。現王部尚駐東堤一帶。一俟確定。不日當可出發。並聞潮梅佈防完妥後。或相機援閩。亦未可知云。又函。粵軍第二師長洪兆麟。此次出兵援閩。係經奉到總座電令着即急進。故在省會議妥定計劃後。即忽忽帶隊返汕。準備動員。聞先注重防守汀漳邊境。係將軍隊撥足出發。始向閩南進侵。該軍擬定兩師爲額。將來或以新編游擊隊編入成軍。即以洪爲軍長。俟總座返省後。即可決定云。

### 將開築全省軍路之大計劃

吾粵年來兵燹頻仍。各屬匪氛正方興未艾。若非早日設法肅清。雖關能者。亦難于爲治。聞陳總司令內爲安靖地方。外爲鞏固防務計。遂有舉築全省軍路之議。其計畫係分爲東西一路。東路係由省城達惠州。而至汕頭。西路係由肇慶而經過欽廉高雷等處。惟其工程浩大。須費需餉耳。但將來該軍路築成。治北與對外防務。均有莫大之助力。聞此係陳競存今後鞏固粵局大計畫中之一也。姑預誌之。以供快覩。

### 衛生局檢驗公娼辦法

市衛生局。以近日市內娼寮。相繼發見瘋疾之妓。如東堤沙尾之李桂好。陳塘十二間之鄭香蝉等。皆在娼寮得染瘋毒。爲警察查悉。辨驗屬實。送往痲瘋院安置。誠恐各妓中傳染斯疾者。不僅此兩妓。亟應執行檢驗。以免流毒人羣。特擬將市內公娼。嚴加取締。聞其辦法。或爲一度之傳驗。或仿港須成例。每月檢驗一次。先從各下乘娼寮入手云。

○中星國貨公司大減價佈露

敬啓者敝公司大減價後本應恢復原價沽售適近來汕水日升各貨來源不絕故照前價八折上仍無大更動以副各界熱心同胞愛用我大中華民國自造最美最廉最耐久的國貨不獨挽回利權實可表揚國光想我僑胞人人都有熱心且敝公司物品之優美質地之堅固定價之公道試過者多知若遇大小式樣不洽或有定貨等情亦當効勞向祖國定配如期交貨取價公平批發格外低廉以達精益求精爲社會便利購用國貨起見此佈

商民盛富 民國富強

商標

是否公道 試過便知 認明商標 永無受欺

民國十一年十月二十六日

水仙門酒店街二十八號中星公司啓

注意

福蘭公司專保火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年九月十八號

HOODGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

## 福建

### 補錄李厚基致政府院電

△報告徐樹錚在閩建國

北京大總統國務總理鈞鑒。參謀部陸軍部鑒。昌密。許崇智等由贛竄閩。業於東日電陳在案。頃得確報。徐樹錚忽與許崇智等勾結。復煽動駐延平二十四旅旅長王永泉。圖謀不軌。於冬日宣佈獨立。由徐樹錚出名通電。即在延平設立建國軍政制府。徐樹錚自稱總領建國軍政制置事宜等語。查其通電之意。實欲推翻政府。破壞大同。現己分派隊伍。星夜兼程前往痛剿。總期早日撲滅。以保地方。而維大局。謹電奉聞。伏乞鑒察。李厚基叩江 三日 印

### 徐樹錚入閩之經過

△徐氏毫無武力
△即以首領自命
△各派未必服從

自閩浙聯防破壞福建一省之軍事。即發生種種惡耗。臧致平同李厚基初生芥蒂。勢不兩立。臧致平隻身逃滬之時。即斷定李厚基患起肘腋。必有大變。迨徐樹錚於一月前由滬搭輪來至廈門。寄寓鼓浪嶼中英飯店十六號房間。同王永泉及王永泉之團長劉心銘。秘議圖閩。徐樹錚曾在該飯店住兩星期之久。嗣因內地布置就緒。乃離鼓浪嶼。同王永泉到延平一帶。圖謀獨立。據延平軍界消息。當徐樹錚未來福建時。即有前第二師內之閩官劉某。秘密由滬來閩。到處運動。王永泉亦即改變態度。王永泉與徐樹錚結緣。即在於此。徐樹錚與王永泉素不相識。從中介紹。亦即劉某爲之。徐樹錚即於本月二日會商王永泉宣佈獨立。樹建國軍之旗幟。表面雖聯合許崇智爲一氣。但恐許崇智不甘在王永泉徐樹錚旗幟之下耳。徐樹錚冒險性有餘。而勢力殊不足。在福建之軍隊。絕對反對李厚基者。除各路民軍外。有王永泉之第二十四混成旅一旅。許崇智之第二軍五千餘人。及臧致平前帶之第二師。如不分支派。一致對李。可保成功。徐樹錚無一兵一卒。又之就近之援助力。來閩即用首領式之命令。支配各處。擬在延平組織軍府總司令部。斷定必遭各派之反對。固無容疑也。

### 福州末下前戰事之別報

△劉永福與辛桂芳在水口大戰

王永泉令團長劉永福。爲前衛尖隊司令。前日由延平。大本營出發。進迫水口。正值搜索前進之時。適與李厚基所派進攻延平之第一混成支隊司令官辛桂芳相遇。兩軍即停止前進。布成陣式。互相射擊。各據險要。均能利用地物。歷經五小時之久。劉永福素稱勇悍。本有一鼓而下福州之勢。見辛桂芳親臨戰線。節節進逼。勢甚猛烈。遂令耿團從右翼。攻其側面。而辛桂芳己令援隊往右翼迎擊。兩方均有過山砲十餘尊。復戰至四小時之久。兩軍各不相讓。均守原有陣地。劉永福恐李厚基援兵大至。有包圍之虞。遂急電王永泉。略云。略云勢大。激戰九小時之久。互有傷亡。所幸我軍。竭力進擊。敵亦不肯退讓。據偵探報告。高全忠率第二混成支隊從廈門出發。由左翼進攻延平。欲圖截斷我軍後路。望速派援隊迎擊。免爲所算。

辛桂芳見劉永福死守原地。不肯退讓。一面電催高全忠。遠從左翼攻延平。一面電省。報告戰情云。福州李督軍鈞鑒。職旅在廈門出發之第二日。在水口以南即與敵軍前衛尖隊司令劉永福相遇。兩方即行接戰。戰至五小時之久。未分勝負。後有敵軍約一營。由耿團長所率。欲從側面進攻我軍。幸我援隊長偵悉。率隊迎擊。敵軍亦奮死力敵。又戰四小時之久。兩方互有傷亡。敵軍死守原有陣地。未肯退讓。除電廈門高司令。率所部從左翼進攻延平。截斷敵人歸路。以期早日成擒外。理合電陳鈞座。伏乞鈞鑒。辛桂芳叩。

又訊許崇智所部。除一半留駐汀漳一帶外。一半己抵上游。與王永泉會合一處。循閩江流窺省垣。宋淵源一部。現己攻下莆田。其勢甚銳。與王榮光會合。招集民軍數千人。分布於永春安溪之間。以窺永泰。惟李厚基將軍隊均開往延平。抵禦王永泉。省城空虛。無軍可調。勢甚危急云。

### 廈門通信

△巡長以刀傷人

海岸街編竹店東。昨日在門外編打一竹器。行將告竣。忽福茂宮某巡長經過。見其如斯。有碍行人。勒令收入店內。店東不以爲意。欲待告成。然後收入。乃仍編作如故。巡長見其不理。心頗不悅。乃抽出指揮刀。刺傷該店東之額上。當時鮮血淋漓。然不敢與較。徒呼晦氣耳。雖然該店東在門外編竹器。實有碍行。殊屬犯律。應宜取締。但可以婉言解釋。不宜以刀傷人。巡長此舉。未免太橫矣。


### 徵聘銀行司理

敬者頃本坡有華人銀行擬延總司理一人凡有相當學職欲任此缺者祈將經驗資格具函投交本報代轉可也低昂不合概不答覆 本報代啟

民國十一年十月廿三日

倘若血虧 爲患更甚矣

夏令數月最熱天氣若服用調補強身之劑常人均不以爲然其實此意謬誤之至矣韋廉士大醫生紅色補丸爲天下馳名調補之聖品曾經治愈無數男女在夏令暑天之患身體衰殘者矣即在熱帶各國週年四季炎暑之邦亦曾大著奇功足徵暑天調補極爲合宜也阿登爲世界最熱地方之一當哈華世隊長駐兵該處之時適値炎夏彼日部人曾患血虧無力血液不潔以致遍身皮膚小瘡頻發且頭痛甚劇身患寒熱腰背疼痛如咬日漸沉重甚至不能舉步上床安睡惟有睡於椅中奉總司令命送回英國家中養病惜乎軟弱如此不能步行是以欲行又止試服韋廉士大醫生紅色補丸詎料服用數瓶至後病勢驟減於是耐心續服之下即覺瓦弱爲強步履如常飲食漸增滋補肉食亦能消化諸痛全消四肢有力夜睡安寧於是銷假即能仍舊從公軍隊矣及調回英國原籍覺余之精力強壯逾於疇昔也

英國軍樂隊長哈華世先生

服韋廉士醫生紅色補丸治愈

韋廉士大醫生紅色補丸之功力不分男女凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

**衛生小書奉送** 敝局印有精美衛生家庭常識如欲索取只須寄一明信片至韋廉士醫生藥局原班郵送不索分文



**此兒因患蛔蟲曾經身體虛弱面白無血**

現下強壯已入學深感嬰孩自己藥片之奇功

福建水口商會董事何鏡吾先生來函云小兒家華年紀幼稚因蛔蟲爲患身體虛弱面無血色飲食懶進形容因之日瘦多方投藥迄未收效甚至百病叢生良醫束手嗣經友人介紹服用貴藥局嬰孩自己藥片小孩日見活潑再爲續服不特面肥色美且身子由是健壯現年七歲已經入學矣舉家感德無以爲報特呈小影以鳴謝悃

如尊處無從購買英國通用小兒之靈藥嬰孩自己藥片祈即寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也



**注意大減價**

韋廉士大藥局紅色補丸現今寄沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻銀十五元 貴處無從購買此藥以可照價滙來敝局亦可交郵政直寄不取郵費凡係先貨交銀之辦單必須與銀一元以作郵費之欵

星架坡韋廉士藥局謹啟

曆一千九百廿一年二月廿八號



**頂上青鷹暹米再到叻**

敬者本機火礱所出之一號青鷹標白米向來行銷叻地及各處乃本庄白米之冠詎自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重國民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝機遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣然本號已經選配最上等之青鷹標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選净粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加精認真剔選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥治特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日 暹京隆興機礱啟

商標註冊別人不得冒用

## ○乳園拍賣

柔佛政府命令
照英一千九百廿二年案件第六十四號計欵五千一百十八元七角才關六一三
被告梁米昔
原告偉他孖亞立昔
張家仁拍賣師定於英本年十月三十一號下午二句半鐘張任家仁拍賣師在柔佛新山亞福街六號門牌張家仁拍賣行拍賣被告之地一段共畝一百衣吉乃種樹乳在柔佛新山四支石關附近三巫路　諸君欲買者屆期駕臨投買可也所有詳細章程欲買者可向張家仁拍賣師僕洽便知

英一千九百廿二年十月廿六號

柔佛一等估價拍賣師張家仁行告白

## ○商工注意

大船受洋商保險公會之檢查保證則商工兩界均受損礙之顯處

公佈者日前敝同人等曾接到洋面保險公會來函信一紙并大船假貨保險條件一紙謂凡大舶欲儀投保險之貨物者須先受該公會之檢查堅固誌載重表號領取証書遵照條件保險方爲有效否則倘有損失該公會則不負賠償責任云云茲先將該公會所訂之條件六條錄下

（一）凡將載重深之表號改表號損壞或更改者

（二）該大舶須週時修理使其各部都無損壞

（三）當保證書有効期內該大舶不論何時都不能載貨太重致表號全部或一部份沉於水面之下

（四）凡大舶不論因何種意外致船身各部有所損壞者必須於三日內先於修理前到本公會報告

（五）凡大舶於此保證書有効期內不論何時本公會各等職員都可有權上船查驗

（六）凡欲請求於保證書期滿後請求續發証書者此種文件須於本証書所訂日期滿後七日內送交星嘉坡洋面保險公司會之測量員以待辦理

上所列六條係該公會所訂之載貨保險條件但據敝同人觀之商工兩界未免均受困難之阻礙茲將該原文逐條研究加以評論以質諸本坡各號商翁公斷焉

該條件第一條（表號保護之困難）大舶在港內出入或纜傍輪船身邊時相擦撞漸少有[illegible]流風浪則大舶撞擦更甚表號或號戳難保有因是損壞者此困難一也

該條件第二條（使其各部都無損壞之困難）大舶在海面上行走既爲敝同人職業之[illegible]在[illegible]之生命[illegible]在中風波危險不惟同人等時時注意留權工夫常自戒心稍有損壞之處自必急行修理堅固以保全生命及資本也但是傍輪泊岸上落貨物綑綁包件大都粗重之物時常衝撞難保各部全無受損失之虞此困難二也

該條件第三條（表號一部份不沉水面之下之困難）蓋面潮流漲退風浪不獨大舶隨風潮勢力搖擺上下試令表號全部完全離水勢所不能表號之全部或一部份難保不浮沉於水面之間此困難三也

該條件第四條（修理時先報告公會之困難）此條用意不知何故但一大舶之停宿檣工數人辛金食費一日數元或至十餘元倘舶身偶有一部份損壞應當立時修理以便再行載貨既省工資以充辛費亦免延誤貨主配運之時機苟於修理前須先報告公會則先候待派員檢閱如此必遷延時日徒耗辛費運滯運載商工兩方均受阻損此困難四也

該條件第五條（受公會職員查驗之困難）此條之用意首是不信任敝同業等且不信任保險之貨主并不信任本坡政府委用之人員竊謂世上之人類均具天賦之道德與良知固不因在工界而異之設敝同人果欲舞弊犯法雖[illegible]用鐵甲製大舶而限三十巴仙之載重量爲投保險之條件敝同人亦能政而沉之豈派員查驗便可保全無患乎敝同業雖屬工界分子第能恪守份營生尊重政府法律受其支配故一舶之微必先請檢閱而後丈量而後給牌經三次之查驗至無弊病方許領牌載貨且有水警巡察不時查視既可謂監督週至矣今果再受該公會之職員任便查驗是敝同業於受正政府支配之外再遭保險公會之節制也無論敝同業壓[illegible]能承認而該公會以營業資格未免僭越法權以取得居留政府之尊嚴也此困難五也

該條件第六條（候待該公會測量員辦理之困難）本坡大舶以數千號計若屆三個月由該公會檢量一次斷非數日間所能檢量完竣也苟遇商業活動之時貨物出入應接不暇必候檢查測量方能載貨不惟同業等受減載之損失而商號貨物亦因之滯礙勢將影響於通商而令金融失流通之機能其遺害於各商務之進行殊非細小焉期檢查測量將生枝節弊端此困難六也

抑不但六條件之實行有種種之困難卽如洋面保險公會方面與投保險各貨商之方面言之亦將因是常起變涉[?]該六條件中多細滴分劃雖滴爲一有意外之風波損失可指爲違犯條件不負賠償責任而敝同業在工界操職[illegible]自限無力賠償則保投兩方將必決裂而生交涉矣抑有進者各商號所以樂保水險者特因大舶載貨出入海面風浪不測故耳不然若長途之輪舶曾偶幾時而沉沒一艘乎既無危險之處則可免投保耗費矣詳該條件[illegible]條[illegible]該保險公會可以安穩保費之[illegible]利[illegible]商工兩界[illegible]因該六條件而[illegible]受困難阻礙矣[illegible]對於此舉應當注意而加以公道之審察也

民國十一年十月廿六日　星嘉坡大船業同人公佈


## 聯泰水火保險有限公司

敬者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等均可受保所有章程務臻妥善倘有週事辦理通融賠償快捷如蒙僑胞惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

電話七千[illegible]八號

民國十一年九月廿九日　司理李亮琪謹啟



## 中華土產公司

THE CHUNG HUA PRODUCTS COMPANY,

(Chili & Sessamum Oil)

266, Victoria Street, Singapore, S.S. Tel: 1592

本公司設小坡二馬路二百六十六號得律風一五九二

排燥潤腸　却濕開胃

煎炒菜蔬　香噴是味

居家必需　價廉物美

送禮歡迎　受者實惠

五味之冠

芝蔴辣椒油

四遠馳名

零整　批發

價目表

一斤庄七角六

半斤庄三角八

四兩庄式角

代售處

曹萬豐　梁同記　先施公司　馬玉山　釆韋[?]　廣祥泰



## ○中華南洋交通錄編輯所啟事

本交通錄之組設原爲謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之機關現除函請各僑胞樂認登刊外復派專員親向各埠僑商接洽爰是說明理由冀表白本交通錄之組設固非純爲營利計也故再登報聲明請各埠僑商好與敝專員面爲接洽也此啟

通信處地址新嘉坡合洛律門牌三十五號一樓

民國十一年九月十八日　中華南洋交通錄謹佈



## 代理

三友實業社

三角牌　四方嘜

各式男女線國貨衣

各種手巾面巾浴巾

各色花線大小線毯

中華土產公司分售處（設牛車水戲園街二十七號）（新到貨品）

各色大小羊毛地毯

各色傘書電燈紗罩

各式景泰藍花手杖

銅牌衣架兼代定製

寫書屏幅一應俱全

料用　大減價

零整光顧一律歡迎

# 文藝欄

濬智　發識

## 特載

### 日本在亞洲之海軍權霸

美國Graser Schornstheimer原著（馮勳譯）

日本不敢戰爭。不傷感情。憑其靈敏之外交手腕。與各國周旋於太平洋會議席上。其所得之勝利。實爲其五十年來所求之而不得者。卽考其外交全史。亦未有如此次勝利之能完全重要。所費小而所得大者也。

華會開幕以前。日本武力。已獨霸東方。華會以還。其勢益固。海軍條約中。日本勢力。雖較英美弱百分之四十。然其實力足以執東方之牛耳而有餘。目下英日同盟告終。日本無所束縛。益可爲所欲爲於太平洋上矣。

日本苟能常保持華會海軍條約比例上之充分實力。則目下所佔之優勝地位。可無動搖之虞。此後無論何國。不得日本之允許。將不能有所施展於亞洲海上。而日本於中國及他處擴充勢力之計劃。益可任意發展。而無所顧忌也。

日本果如何而得此優越之地位乎。是不得歸功於華會海軍條約之第十九條也。玆述之如下。

第十九條、英美日三國。說明於訂此條約時。各該國境內及佔有地內海軍建築及根據地之現狀。應照下列之規定予以保守。

（一）美　現所佔有及將來可得之各海島。除去自阿拉斯加至巴拿馬一帶海岸相連屬之海島。及霍威夷羣島。

（二）英　香港及現所佔有以及東經度一百十度以東之太平洋上將來可得之海島。除去與坎拿大相連屬諸島。澳大利亞。及新西蘭島。

（三）日　太平洋中日本將來可得及下列各島。卽Kurile羣島、Bonin羣島、Auami Oshima羣島、琉球羣島、台灣島、及Pescadores羣島。

上列各地現狀。應爲保持。換言之。卽上開各地。不應加增海軍新建築及海軍根據地。不應加增海岸防禦實力。及不應加設海軍修理及維持上之便利。惟和平時之普通修理及佈置。不在此例。（未完）

## 教育

### 十大教育思潮概觀（冠瑛）

（續）

（六）機械主義Mechanism

海氏之新知識。更細分爲四。

（一）明瞭。

（二）聯合。

（三）系統。

（四）方法。

於是彼之教授法之形式的階段遂成立矣。

如上所述。海氏對於教育之意見。俱係分條立目。其純粹爲機械的解釋。實無疑意了。此後福祿貝爾等皆演此意。現代之實驗教育學者。莫伊門賴伊等仍受此思潮之影響。故於教育上行種種之實驗。種種之調查。本其所獲的結果。以施教育焉。

依客觀的研究法。立科學的基礎。這實機械主義的大貢獻。並且實驗教育學派。應用實驗心理學。由實驗去規定教育之原理及方法。於教育方法之研究上。實有若干之成績。然就現在之判斷結果。依機械主義之主張。雖說盡教育上之原理。其能說明之體。不過僅關於教育方法之一部分而已。教育之目的　純粹依客觀的或實驗的方法。能說明與否。實一大疑問題。但此派猶有合理主義的主知主義的色彩。此亦受當時哲學的影響。苟其後繼者。能擴而充之。則其勢力亦未可輕視。（未完）

## 衛生

### 止打冷噎兩種簡法（詩農）

冷噎又名寒噤。每遇食後受冷。或起時冒風。則噎噎之聲。起自喉間。每數秒鐘或數分鐘。卽一噎一噎。有不可遏抑之勢。此時雖飲以熱茶。或圍以重被。亦未能登時制止。此種小恙。患之者以其稍久當愈。故多未加重視。然當冷噎發作時。食固不能。卽言語亦屬困難。玆吾於打冷噎經過。思得二法。不藉藥石。不用針灸。而信手一試。卽能立止。法至簡單。絕不勉強。無論男女老幼。於冷噎起時。任便擇用下列二法之一。卽能奏效。

第一法　冷噎起時。急以左右之食指。按左右耳蓋。止塞耳孔。勿使透氣。若按時在第一噎發作後。則第二噎卽不復作。約按數秒鐘。以放手不再打噎爲止。

第二法　用左右手向上直舉。彎至肩後。如作伸欠狀。約數秒鐘。冷噎卽止。行此法時。以坐於有背之椅上。免至顚撲爲宜。


### 中華書局各種偵探小說提要（一）

◎福爾摩斯偵探案全集◎　福爾摩斯偵探案在小說界上之價值及受讀小說者之歡迎已無待言矣從前坊間雖有一二譯本率皆東鱗西爪未具全豹讀者每有嘗鼎一臠之感是書廣爲搜羅凡自柯南道爾初期著作起至一千九百十四年止共得偵探案四十四種半爲我國前時所未譯誠偵探小說中空前未有之巨著也　定價四元

◎福爾摩斯別傳◎　名探福爾摩斯劇賊亞森羅蘋具大名凡讀小說者莫不知之顧兩人身各異地從無彼此會合之時是書寫福爾摩斯及羅蘋兩雄相遇各出智勇陰險手段雲譎波詭而造成若千驚天動地之巨案誠偵探小說中未有之奇書也　定價五角

民國十一年八月十一日

中華書局啟


## 經濟

### 企業要言（穆杼）

深遠之見識。

正確之調查。

精密之預算。

充實之經濟。

純熟之技術。

完備之設置。

周詳之管理。

嚴懲之訓練。

## 講演

### 本坡華僑美術學院開學演說詞（續）（裴谷）

（三）美術和教育的關係　我們中國從前那種枯寂無味的教育。最足使學生疲倦。往往用力多而成功少。所以在教育界莫不注重美育。因爲美術足以養性情。堅記憶。回復疲勞的精神。增長推理的能力。故教育若加以美術。那麼學生的感覺。便非常靈敏。非常活潑。所以學校裏頭的音樂、刺繡、圖畫、應用于實際教授上。更有一種特別的利益。常見小學學生。要使認識一字。殊覺困難。若能助以圖畫。不但立卽能讀字音。就是字義也能完全了解了。所以德國教育通例。以不能繪畫的人。不得做小學的教師。此外高級學校很多的學科。都要靠着圖畫來證明。以助文字語言之不及。是美術和教育關係之密切。尤其顯明易見了。（未完）

## 軼聞

### （廿一）張作霖津門獵艷記（遼鶴）

民國十年天津會議閉幕。張霸卽於五月六日下午晉京。寓居西城什錦坊街之順城王府。是日下午。軍警伺候張霸。實行清道。自西長安街。西單大街。東西南北兩條馬路。沿途站滿奉軍。或荷槍。或持矛。交通斷絕者。可四小時。記者寓所。離什錦坊街至邇。是日足受半日之拘禁。嗚呼。張霸威風。眞足令小民咋舌。昔楚項羽觀秦政車旗。發爲可以取而代之之感。殆非無因也。當張初至天津也。耳津門名妓小翠名。召之侍寢。一夕綢繆。歡洽至極。爾是小翠遂爲張霸之禁臠。張赴讌。小翠爲則之侑觴。張碰和。小翠則爲之侍座。張霸幾非小翠不歡。而小翠事張霸亦覺不桀。所以不敢不敷衍奉承者。蓋爲彼威勢所迫。不得不允其稱從耳。不料張竟不能體貼其苦衷。欲納之爲如君。復徵小翠同意。小翠大窘。默忖劉玉鳳（玉鳳乃著名歌妓。張見其美。遂買作侍妾。未及一年卽棄之。劉復落拓風塵。而作潯陽江上之老妓。日撥琵琶謀生活。其苦等於流丐。此民國五年事也。）王鳳影（鳳影關東著名之坤伶也。民國五年張在奉天廣開筵。鳳影應留入署串戲。張見愛之。曲終。卽留宿署中竟夕。並允納爲新寵。惟張生平性情。每得新歡。輒棄舊人如敝屣。因之其向日最嬖倖之五六兩如君。亦以鳳故而大疏冷。由是五六兩如君。銜鳳影刺骨。於張離奉後。遂毒杖之。鳳影幾死於杖下。終被驅逐於關外。）之故事。皆足不寒而慄。遂佯作他語亂之。隨逃避遠方。始脫張霸禁網。（未完）


### 〇戰債息票廣告

逕啟者凡持有此種息票可於一九二二年十月三號日起到吉隆坡廣益銀行換取現款由該日起[illegible]一年後凡持有此種息票而不到換者該票則作廢紙先此布聞俾各知照是幸

八—二

英一千九百廿二年九月廿八日　英華聯合會謹啓

# O. K. CEMENT.

○招來廣告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆有求過於供之概 諸 光顧請向下列之與文商號接洽可也此佈

惟一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年六月二號

(IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED
SINGAPORE.

# 狗頭標黑鳥酒

此酒上海各洋貨店均有出賣

內地 [illegible]

新加坡代理 吉寧街 [illegible] 門牌十三號 [illegible]興公司

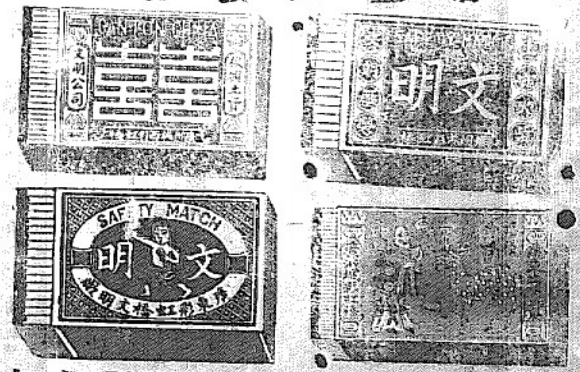
英一千九百廿二年三月一號

# 中國火柴

展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用愛國




每箱二百四拾包有幼枝有中枝批發零沽價甚相宜

文明公司、中國土製火柴其雙喜圖福祿壽吧仔圖文明獅龍嘜貨品精美得蒙爲展覽會賞給獎狀足徵貨真價廉請君購用國貨爲留意光顧焉 小號另辦到巧明火柴大爺火柴五旂火柴花旗火柴象嘜火柴自由嘜火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海味什貨茶葉紙料如蒙惠顧無任歡迎

星加坡馬交街門牌二十二號

電話二二三六

台鑒 座 [illegible]

民國十一年二月一號

# 海鳥牌

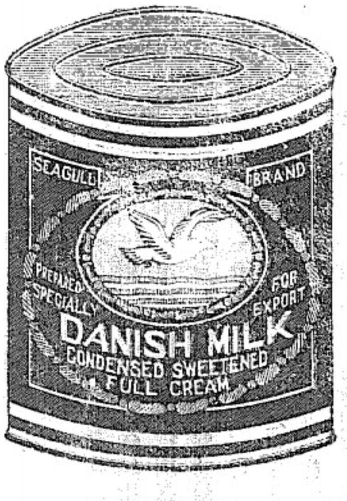
# 新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市塲矣質精價廉男女老幼均合飲食謂予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

# "SEAGULL" BRAND
## DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.




惟一運入人伊亞紗直有限公司(在丹麥註册)

住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street. 'Phone 2908.

## ○香港元和行啟事

啟者敝行生理自癸丑年開始至辛酉年終止公議乘勝收盤通盤計算幸獲盈餘經將本利及歷年公積盡行派回各股東收去明白矣所有行底裝艙傢私與及外埠存欠尾銀項一槪全盤撥歸元茂行承受至於外埠客號來往存銀者應歸元茂行支理其有欠敝銀項者務望全始全終還元茂行妥收幸勿留難否則元茂行定有相當之權討追也此佈

壬戌年八月十九日

司事人 李凝之 潘阮南 仝啟

## ○香港元茂行啟事

啟者香港元和行生理收盤所有外埠存欠銀項收支歸敝負担如有銀項存在元和行者請即兌滙前來向敝領取如有欠元和行銀項者務望尅日滙來交敝收入以清手續乞勿再延爲要除分函通告外謹此登報通知此佈

壬戌年八月十九日

總司事李凝之謹啟

此人服常

# 艾羅醫生補腦汁

知身體康健

**主治各症**

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭疼
一治眼部腦氣筋不足患睡人大小內瘴昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順有咳嗽
一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣筋

**艾羅療肺藥功用錄**

肺在臟腑最嬌最嫩治之亦較臟腑爲難本醫生嘗剖驗人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未痿者尚能用藥補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之咳嗽日久之咳嗽以及寒咳燥咳濕鬱之咳虛損之咳一切咳膿綠黑色者均治久遠咳血紫黑色者均治痰核痰瘀諸種雜症由肺部出者無不能治功效甚著其有不及詳錄者隨將主治各症備列于后

一治初起傷風之咳△
一治寒痰濕鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肝風爆肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳△（小兒痰熱痰積均治）
一治少年各種咳△（少年傷酒傷色勞將成癆者服此卽愈）
一治肺痿肺癰五色膿痰
一治因咳咯血（血絲塊血紫黑色者均治）
一治喉癢咳嗽
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳
一治腦虧損之咳△
一治老人各種咳△（老年百脉皆衰胃火不旺咳△尤多）
一治咳△成癆咳不停辟者盜汗骨蒸
一治因咳遺溺小便不禁或因咳而便
一治嗜烟傷肺諸咳△香烟暗耗肺陰△代嗽

## 南洋總代理石叻庇能 堪羅會豐商店

（吸）（毒）（蛇）（頂）（石）

**蛇頂石功用**

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蠍瘋狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處卽粘吸不動核毒氣自然脫下輕者一小時重者一晝時自然甘痛消腫永無復發後服藥之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐淨毒氣便可再用並且各國皆知極求然必要英國蘇格蘭者方有真正貨價無功驗者宜辨

一凡鄉村僻處舟車旅行者備有此石萬一遇症甚可恐怖人攜一粒身皆安

一凡瘡疥瘍癰毒遍體者取石搽患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生閱微草堂筆記云本齋時見土人持大蟒蛇一條云自英國來者頂生一角長尺許用紅黃燒煉能治癰疽瘰癧疥核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰蛇頂石蛇頂石蛇頂石哥仔係瘰癧疥癬萬般惡毒都能治總經理石叻大馬路會豐商店

◯鳴謝廣告

鍾生機先生樂助本院年月捐銀五百大元正
福澤泉山泰和盛記當樂助本院經費捐銀一百大元正
新山秀山先生樂助本院經費捐銀一百大元正
謝新山福來棧樂助本院經費捐銀五十大元正
新雨發帶銀姑樂助本院經費捐銀五十大元正
燕金姑樂助本院年捐銀四十大元正
麗華姑樂助本院年捐銀四十大元正
民國十一年十月廿三日 廣惠肇方便留醫院謹敬

▷和和餅乾有限公司◁

Ho Ho Biscuit Factory Ltd.,

茲將本公司餅乾洋糖行情每担價列左

糖花餅十八元
家敏餅十五元
嗎里餅十七元
冉粒餅二十元
冉花餅十九元
甜士文十六元
鹹士文十五元
牛乳餅十八元
吧知里十六元
梳打餅十七元
幼粒餅廿五元
獸餅二十元
各色貝粒糖十六元
各款酸甘糖廿五元
各款荷冰糖三十元

諸商光顧請到貢石街卽酒鄭內振瑞律本公司內一概歡迎或到睹間口和機公司代兌處或到新吧虱三合和代兌處價錢一律

壬戌年八月十一日 告白

# 先施公司

家庭教育（衣 車）女界用品

▷每架一十五元◁

啟者本公司新到新式衣車其大細不過九英寸其重量僅七磅半其用法與大架手車無異深合家庭中教授子女之用及合女學校教授針織科等新到無多購者速備

THE SINCERE COMPANY, LIMITED.
INCORPORATED IN HONGKONG.
Nos. 75 & 77, South Bridge Road.
SINGAPORE.

◆眼鏡與學業之關係

南洋僑衆以居熱帶關係視力失常度者十居六七而學界尤甚何則視官爲介紹智識之機關伏案之時攻讀之際耗目力獨多又或在不適光線之教室而受日色之侵凌或于夜間之溫習而受燈光之直射則損傷尤烈故莘莘學子矻矻芸窗時或頭暈目眩時或疲勞作態或間接胃腸不舒卒成消化不良之病或直接黑板上粉筆之解釋不能明瞭化驗室儀器之試驗不能洞曉凡此種皆爲視力病之特徵亦爲學業上進步最大之障礙

本公司特製眼鏡誠有矯正種種視力病之可能性久爲各界所贊許倘學子人各豫配一副無病可保衞原有視力有病則上列各症亦可霍然自愈

本公司開設星嘉坡山仔頂門牌十五號

中國東方眼鏡公司謹啟

民國十一年七月一日

# 實業欄

實業　救國

## ○世界各國生絲之產額（續）

▲世界絲產已超過戰前　▲遠東方面日本增額最巨

法意西三國一九二一年減少之蠶繭。約合生絲十九萬五千基羅格蘭姆。而全世界生絲產額反超過一九二〇年。殊堪爲絲業界欣慰。法國蠶產不斷減少。爲狀甚著。雖努力獎勵增產。終未見效。自一九二年至一九二一年法國養蠶家自九萬九千三百六十八人跌至四萬八千九百二十四人。意西兩國亦見減少。茲將一九二一年與一九二〇年世界生絲產額及分地各配列表如下。（以基羅格蘭姆計）

| | 一九二〇年 | 一九二一年 |
|---|---|---|
| 法國 | 二五〇•〇〇〇 | 一九五•〇〇〇 |
| 意國 | 三•三二五•〇〇〇 | 三•二〇五•〇〇〇 |
| 西班牙 | 八〇•〇〇〇 | 六〇•〇〇〇 |
| 中亞 | 七五〇•〇〇〇 | 五五〇•〇〇〇 |
| 中國　自上海出口者 | 三•五五〇•〇〇〇 | 三•八一五•〇〇〇 |
| 中國　自廣州出口者 | 一•八九〇•〇〇〇 | 二•五三〇•〇〇〇 |
| 日本自橫濱出口 | 一〇•八九〇•〇〇〇 | 一六•五〇〇•〇〇〇 |
| 印度自孟買及喀什米爾出口 | 八〇•〇〇〇 | 八五•〇〇〇 |
| 印度支那自西貢及海防出口 | 一五•〇〇〇 | 二〇•〇〇〇 |
| 總計 | 二〇•八三〇•〇〇〇 | 二六•九六〇•〇〇〇 |

（完）

## ○歐美煉糖事業調查報告書（續）

馬玉山

各國煉糖之力量

歐洲各國煉糖廠。多附設於甜菜製糖廠。少有獨立煉糖廠者。且此種附設之煉糖廠。容量甚小。吾人在歐洲所經眼者。自百噸至二三百噸爲止。其原因有三。

（一）甜菜中所含之色素。較甘蔗中所含之色素易去。

（二）因第一原因。甛菜製糖廠不用。另外製煉法術。可出大半精白糖。直接銷售市外。以故每廠僅產之生糖。甚屬少量。

（三）甛菜煉糖手續。幾與其製法無異。且所用骨炭漂白。爲量甚少。以故甛菜製糖廠。易於設置。則可稱煉糖廠而大其辟。是以歐洲各國甛菜煉糖廠力量。亦屬不大。

歐洲各國甛菜製糖廠。所有廢糖蜜。皆供作火酒原料。或爲生畜飼料。而所謂土挖灰法術。能自廢糖蜜中。完全將晶糖提出者。在歐未見及之。聞法比有此廠。

英美甘蔗煉糖廠。多係獨立。夕有附設於甘蔗製糖廠之內者。其原因亦有三。

（一）甘蔗中所含之色素。惟有骨炭及特別植物炭方能去之。

（二）甘蔗糖廠專用硫酸氣與洗滌法所出之精白糖。爲量甚微。且此種不用骨炭法所出之精白糖。經月即變。

（三）甘蔗煉糖手續。較之甛菜煉糖手續爲繁。因此獨立煉糖廠比之附設者。較爲經濟。現時美之南省甘蔗製糖廠。與甘菜煉糖廠。同設在一廠者。只有一家。名爲烏利署廠。Reserve Refinery 完全骨炭煉法容量。每日不過三百噸。此外尚有數家不用骨炭而用洛列植物炭。法名爲洛列法。成功者有之。失敗者亦有之。此乃新創之法。尚未完備也。

美國煉糖區域。爲西部及東南部。沿海各省。以東南部爲最多。所有煉糖廠。皆完全獨立。煉糖廠不附設於製煉廠之內者。西部煉糖廠。因其近於檀香山及斐律賓。以故專取該處原料以煉之。東南部近於古巴及波多立古。專取該兩處原料煉之。美人用糖。不靈於別國。每人每年平均殆及百磅。全國每年銷糖將及五百萬噸。將佔全世界產糖三分之一。而其國內每年自產甘蔗與甛菜糖。統計僅供百分之二十二有奇。其餘百分之七十八。皆靠自舶來煉後。再輸入內地。是以煉糖之力量。當推美國爲首。

（未完）

## ○德國經濟與世界商業

德國駐神戶領事斯配克氏近發表一文述德國工商業之恢復。與世界商業前途。有莫大關係。其言云。

近來報紙中。常有對日本中國。及他國之出口貿易迅疾發展之說。大多無確實數目證實。皆不合於事實。徒淆亂世人之觀聽而已。查一九一三年。德國對日出口。値日金六千八百萬元。英美對日輸出。各達一萬二千二百萬元。一九二一年。德貨輸入日本者。値日金四千八百萬元。比英貨僅占其四分之一。比美貨僅十分之一而已。本年（一九二二）雖有進步。亦甚微細。戰前德國貿易占全世界貿易百分之十以上。購進原料。爲數甚鉅。製成後。運售與外國。今則德與中歐其他諸國無異。經濟上唯外國是賴。吾人祇須一觀目下世界商業情形。與各國間相互之關係。即可恍然於德國時局之真相。而推測其將來也。

世人希望和局既締。穩健之經濟情形。可卽恢復。今皆大失所望。大戰終後。世界商業之重遭。迄無進步。產生原料之各國。自一九一九年至一九二〇年春間。商業極盛一時。自是物價驟然崩落。爲向所未有。其在幣價最高之製造國。失業人數雖減。仍屬不少。幣價最低之國。則金融情形。愈趨愈緊。銷費力亦隨之跌落。自一九一四年以來。世界物相指數表。平均已漲至百分之一百五十。而農民與其他生產者。仍不能多所獲以抵其生產費。戰時所得之一百五十。而農民與其他生產者。仍不多所獲以獲以抵其生產費。戰時所得之利。早經銷耗。以至農田價值。莫不隨大勢而跌落。破產者乃日衆矣。

（未完）

## ○粵省整理財政計畫（續）

▲核減軍費　▲公開財政　▲統一收支

（二）公開財政。陳日前曾與陳席儒磋商整理財政辦法。擬在省署內設立財政委員會。以從事研究討論。俾收集思廣益之效。茲擬定組織大綱六條。

（一）委員會以公開討論財政問題及調查財政狀況爲職務。

（二）委員長由省長自兼。委員則由省長函聘財政當局及有財政學識者任之。

（三）開會時期擬每星期一次。或臨時召集之。

（四）委員得提案。於開會時公同討論。以資匡助。

（五）各縣縣長及市民對於財政上有建議時。得送會討論。

（六）委員會爲特別組織。對於各機關各界團體均用平行式。

（未完）

## ○承頂聲明

敬啓者茲我號則正呂晏教有向林籍娘承頂本坡絲絲街門牌四十四號讚綿美雜貨舖全盤生理以及店底傢私雙方均已清楚爲押約字惟讚綿美從前所有與街市來往賬項以及擔保之事自登報之日起限壹禮拜內前來理會倘有過期不到者乃係自誤與敝無涉特此聲明以免後論

民國十一年十月廿七日

絲絲街門牌四十四號美正號啓　毋

## ◆君知半句鐘可見功之藥有幾多

處此優勝劣敗之時代凡百事業使仍陳陳相因而不求優之點而欲與外國爭衡抑亦難矣卽藥品又何莫不然故凡製一藥必試驗多而且確有勝人之處自問確可受人之歡迎能除病者之痛苦乃可出以應世至於不論藥之優劣如何但求僥倖以圖利者不亦僨乎茲西漢藥局不惜工本不惜心血用中藥及西藥以製成此頭痛散（牙痛又係第一）其應驗之速確能出乎諸君意料之外且該藥之重量則輕過他人而該藥之功力則勝過他人非藥方與藥力之真又豈能以些少之藥收此半句鐘止痛之效果乎兼之服後無作嘔作悶之苦所以人稱此散乃止頭痛之第一藥亦非過譽也至於東南製藥公司之調胃丸除有消滯除濕調服活血各功力之外其特色有三其一卽便嘗服附子玉桂或常服凉藥之人服丸後無作悶之苦足證此丸無過寒過熱之偏其二則服此丸無攪肚作痛若本人積滯過多當藥力攻衝之時或有些微攪動否則完全無攪痛之苦其三則此丸除有外國瀉藥之外兼有補益氣血之中國藥在內故能補中有瀉瀉中有補不但無瀉傷元氣之患加以服後精神暢快此爲特色之三若每月服此丸三四次保無毛病發生縱或因飲食不節而病亦輕減過半吾家人新客此地春秋數易而未常一病者亦因每月服此丸之功所致況所費不過角半請每月一試便知吾言之眞實。

（注意）此丸之瀉力乃隨人所取若服多丸則有數次之瀉若服三兩丸則所下如糜之大便一兩次並非如水下渠之大瀉況有益氣之藥以固元氣乎此丸之功力非專在於瀉其功力兼消除肺經脾胃經濕熱及血中毒質由大便而去所以亦稱爲瀉劑非單門之瀉藥乃極和平老少可用之家常靈藥也（服法每次二丸至五丸）

▲頭痛散每包八占　▲消滯除濕調胃丸每包角半可作三五次用

西漢藥局頭痛散

東南製藥公司調胃丸

招人代賣

批發處牛車水大馬路八十二號樓上中醫生葉奇司

寄賣處松柏街新安公司　二馬路萬川和藥店

民國十一年十月十四日

◎文化歸入吳紹旭公司聲明

本印務局原爲吳紹旭公司所創昔設於小坡大馬路詞因地點不適宜本年春初遷歸吳紹旭號內今因同居一處無須另立字號自十一月一號起特將文化公司名義取消所有印品雜件進出款項街前來往未清手續概歸入吳紹旭受理至任事夥伴一概仍舊供職恐未週知特此聲明

文化印務局啟

◎吳紹旭公司取消文化通告

本公司前創設文化印務局於小坡大馬路後因地點不宜至本年春初遷歸本公司內營業今者合住一處無須別立字號自十一月一號起特將文化名義取消所有辦事夥伴一概依舊任職至印刷品件進出款項街前來往未清手續此後盡歸本公司受理恐未週知特此通告

吳紹旭公司啟

◎招徠廣告

敬者本公司今將文化印務局收歸合辦對於印務大加擴充工價亦格外便宜各界諸君如荷賜顧無任歡迎

民國十一年十月廿三日　十八間後門牌一十五號吳紹旭公司啟　（十）

士楊寶信已到埠

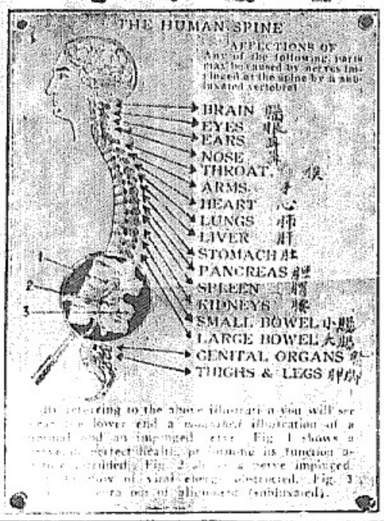
△患奇難痔症者注意
△遠年痼症屢醫罔效者注意！
△丸發服尿管受傷者注意！
△須知治療中免服藥特色！

本藥房自設電醫以來于茲十年矣苦心研究精益求精凡就醫之者無論各色人等均皆受相瀏羨無俟贅述前向美洲定製痛科器具現亦已辦到此項醫皿乃專醫直腸發炎腸中激刺腸物疲痔雞形漏糊尿管刺痛尿漏痔瘡痔核痔瘤以及遠年痔瘡遺年瘋痛等症屢醫罔效者本醫俱能包醫全愈至醫法皆以電力施治不但毫無痛苦且舊覺得爽快異常諸君無論所患何症不妨請來於余診視便可立奏奇功然本醫士是次因遊貴埠時日無多悉意請君幸爲留意焉并自電製萬應背濟膏（百症用法另譯傍單）發行以來久已遐邇馳名銷售日多各處藥房均有代理此佈聞

寓水仙門大路路門牌一百拾七號

民國十一年八月十六日　廿

電醫圖說




三角嚜

Triangle

推銷國貨毛巾好機會

本公司創辦人陳若萬運因推廣海外貿易特由上海來叻運到大小毛巾數百綑廉價發行時價留闊便知

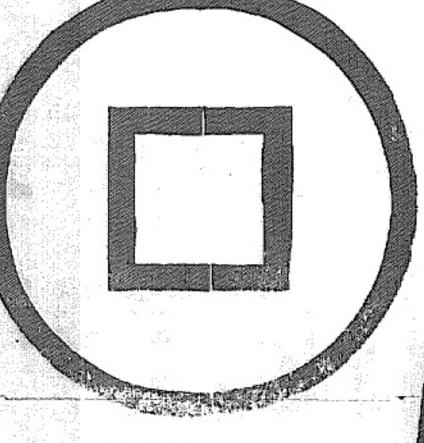
諸貨注廣凡熱心國貨諸胞青迅速惠顧切弗失此良機爲幸

研究先所啟

小坡水仙門門牌十三號三友實業社發行

民國十一年十月二十日

方圓嚜



Square in a circle

# 朱廣蘭茶菸生油廣告

茶烟生油惟社會日用必需之品本號於斯三者皆設廠督造各有專門味道的確香純食家許爲市冠開創七十餘年行消薄海內外無論零沽批發一律歡迎價取公開朗列如下

各欵紅烟價目

朱廣蘭　大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽　銀六十三元
朱寶蘭　細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽　銀六十四元
朱廣蘭　四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽　銀七十元
朱廣蘭　二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽　銀七十元
朱寶蘭　一兩六百包生切甜絲烟每箱沽銀　三十三元
朱和生　八兩一百四十包紅烟每箱沽銀　三十七元
朱和生　二兩五百六十包紅烟每箱沽銀　三十九元

以上紅烟皆在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭　二兩百六十四包鐵羅漢包種茶每箱九元
朱寶香　二兩百七十包包種名茶每箱六元
寶寶蘭　二兩八十三包包種茶每箱二元五角
朱寶蘭　五斤庄馬耳茶每包一元五角
朱寶蘭　八兩庄二百包專清遠茶每箱四十元
朱寶蘭　一百動天字頂專清遠茶每箱五十元
朱寶蘭　一百動油字舊清遠茶每箱三十六元
朱寶蘭　一百六十包四兩清遠茶每箱十一元
朱寶蘭　一百六十包六安茶骨每箱十二元
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嚜生油
每百動　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價
朱永安花生油　時價

本號電話一七八一

壬戌年閏五月初九日

新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啟

# 朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟各種名茶及自榨生油皆自設廠督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本號更有眞赤金線綠久不變色各庄土布花樣新鮮綉畫鏡屏緞枕椅棹無不美備以供諸君之求謹將各茶烟價畧列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅煙每箱六十三員
二兩廿包有蘭花生烟每箱四十七元
八兩一百四十包萬國紅煙每箱時價
二兩五百六十包通國紅煙每箱時價
二兩百六十包本號鶴曇嚜針茶每箱十二員
二兩一百六十六包本號鹿曇包種茶每箱沽銀八員半
五兩二百包本號嚜針古勞茶每箱二十三元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元四角
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十一元
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十二元
一百斤散庄舊清遠茶每箱二十四元
一百斤庄迢等清遠茶每包五角半
二兩百七十包廣蘭鶴曇包種茶每箱照時價
有蘭自榨油每担照時價
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十五元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十六元
新到操手大菊油十七元
各欵烟往本坡每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄眞金線
龍鳳卡各庄眞金線
梁有大帝三寶龍烟水生油發行
新到省城金字肉油時價
烟水生油時價
新制二頭新式三斜國自榨生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日

## ○滙票行情一覽表

| | | |
|---|---|---|
| 滙香港銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 七元二五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 七元 |
| 滙汕頭現銀票兌 | 一百元貼銀行 | 四元五 |
| 滙廈門銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 四元八七五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 四元五 |
| 滙福州銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 四元五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 四元二五 |
| 滙安南銀行掛牌 | 一百元銀行 | 八元五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元銀行 | 八元二五 |
| 銀行買現銀票 | 一百元銀行 | 八元 |
| 滙上海銀行掛牌 | 一百元值 | 六十九兩一式五 |
| 銀行兌現銀票 | 一百元值 | 六十九兩 |
| 銀行買現銀票 | 一百元值 | 六十九兩 |
| 滙呂宋銀行掛牌 | 一百元值 | 一百零二元 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百零五元 |
| 滙暹羅銀行掛牌 | 一百銖值 | 九十八元三七五 |
| 暹羅銀紙兌出 | 一百銖值 | 九十二元三五 |
| 滙仲光銀行掛牌 | 一百元值 | 一百七十八元五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百八十元八七五 |
| 滙嗎呂勝銀行掛牌 | 一百元值 | 一百七十八元八七五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百八十元八七五 |
| 滙高浪務銀行掛牌 | 一百元值 | 一百七十八元八七五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百八十元八七五 |
| 滙紐約銀行掛牌 | 一百元值 | 五十一元七五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 五十三元七五 |
| 滙雪梨銀行掛牌 | 每元值 | 二司令三扁二三三式 |
| 滙加吉打銀行掛牌 | 一百元值 | 一百七十八元六式五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百八十元六式五 |
| ▲印度盾▼ | 一百盾值 | 一百元 |
| 滙盤兩銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百七十八元六式五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 壹百八十元六式五 |
| 滙檳榔嶼銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 二角半 |
| ▲紙字▼ | 每百少銀 | 二角半 |
| 滙加勝吧銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百三十五盾五 |
| 期票十天兌 | 一百元值 | 壹百三十七盾五 |
| ▲爪哇盾▼ | 一百元值 | 壹百十二盾 |
| 滙泗水銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百三十五盾五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 壹百三十七盾五 |
| 滙三吧瓏銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百三十五盾二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百三十七盾二五 |
| 滙倫敦現賑票（易甲） | 每元值 | 二司令四扁三三二 |
| 期票三十天兌 | 每元值 | 二司令四扁三三二 |
| 金條每錢角 | | 八十七元 |
| 金盾每個 | | 十一元七 |
| ▲銀價市 | | 三十四扁一式五 |
| [illegible]錫上庫 | | 九十元七五 |

## △輪船入口▽

| 船名 | 開來地點 | 時期 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 加立蘇 | 由安順 | 初十到 | 實得力洋行 |
| 豐川 | 由英得宜利 | 初十到 | 和蘭公司 |
| 萬智興 | 由峇眼 | 初十到 | 恒利號 |
| 豐吉 | 由北干峇魯 | 初十到 | 和豐公司 |
| 連興隆 | 由馬辰 | 十一到 | 銓隆棧 |
| 新牙勝嵜 | 由棉蘭 | 十一到 | 和蘭公司 |
| 仲盛 | 由三寶瓏 | 初十到 | 協榮茂 |
| 英國副旗 | 由高浪務 | 初十到 | 英國公司 |
| 亞尤參 | 由班年 轉往香港 上海 日本 | 初十到 | 和蘭公司 |
| 豐捷 | 由龜咯 | 初十到 | 和豐公司 |
| 豐德 | 由浮羅庶宜 | 初十到 | 和豐公司 |
| 豐益 | 由龜咯 | 初十到 | 和豐公司 |
| 英國正旗 | 由香港 | 十一到 | 英國公司 |
| 萬昌美 | 由鳳武靈 轉往高浪務 歐洲 | 十一到 | 張順美 |
| 莫里目 | 由丁加奴 | 十一到 | 實得力洋行 |
| 龜禎 | 由砂勝越 | 十一到 | 順發號 |
| 峇叻打 | 由丁加奴 | 十一到 | 恒利號 |
| 怡寶 | 由檳城 | 十一到 | 實得力洋行 |
| 武芝 | 由文島 | 十一到 | 和蘭公司 |
| 薩寶 | 由坡德申 | 十二到 | 實得力洋行 |
| 豐盛 | 由汕頭 轉往檳城 | 十三到 | 和豐公司 |

## △輪船出口▽

▲九月十一日拜一輪船出口▼

| 船名 | 時刻 | 開往地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 嗎佐多蕨 | 上午九點 | 往棉蘭 | 和蘭公司 |
| 禮醞 | 午十一點 | 往網咯 | 開行 |
| 加馬勝 | 午十二點 | 往香港 上海 日本 | 實的力洋行 |
| 慶生 | 下午一點 | 往麻六甲 | 總豐號 |
| 福順生 | 下午二點 | 往麻六甲 麻坡 | 順局公司 |
| 瑞華 | 下午二點 | 往豐盛港 甘馬挽 丁加奴 | 瑞豐盛 |
| 福順興 | 下午三點 | 往峇株巴轄 | 和蘭公司 |
| 暨打 | 下午三點 | 往吉壠港口 檳榔嶼 | 實得力洋行 |

▲九月十二日拜二輪船出口▼

| 船名 | 時刻 | 開往地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 新加灣 | 上午九點 | 往山口洋 邦戛三發 | 和蘭公司 |

## ○各行情一覽表貨

| | |
|---|---|
| 四灣烏椒上 | 一十五元 |
| 又 中 | 一十三元 |
| 老律烏椒上 | 一十五元 |
| 又 冇 | 一十二元六二 |
| 砂勝越白椒上 | 二十元五 |
| 又烏椒上 | 一十四元五 |
| 又 冇 | 一十二元 |
| 柔佛烏椒上 | 一十六元 |
| 又 中 | 一十四元五 |
| 坤甸白椒上 | 三十元 |
| 又烏椒上 | 一十四元 |
| 烏白椒 | 二十四元五 |
| 本坡烏上 | 一十二元七五 |
| 又椒行 | 一十二元七五 |
| 三發白椒上 | 二十五元 |
| 又烏椒上 | 一十五元五 |
| 又 冇 | 一十三元八七 |
| 一號椰干 | 九元八 |
| 二號椰干 | 八元五二五 |
| 三號椰干 | 八元式 |
| 叻坡碩莪粉上 | 五元一 |
| 又龜粉上 | 四元九 |
| 龜坡碩莪粉上 | 五元一 |
| 又 中 | 四元九 |
| 納閩莪粉上 | 四元九 |
| 中 粒 | 九元七五 |
| 幼 粉 | 九元七五 |
| 幼 丕 | 九元七五 |
| 花綿乳一號 | 三角九占 |
| 白糖乳一號 | 三角九占五 |
| 麵花乳二號 | 三角四占 |
| 吧那膠庄上 | 三角二占 |
| 麗花三號 | 三角 |
| 一號光片 | 三角七占 |
| 二號光片 | 三角五占 |
| 一號赤甘蜜調價 | 十七元五 |
| 二號赤甘蜜調價 | 十七元 |
| 三號赤甘蜜調價 | 十五元 |
| 烏甘蜜行調價 | 十一元 |
| 又甘蜜土庫出 | 十一元 |
| 二廿號粗花糖每担 | 九元四 |
| 二六號粗花糖每担 | 十元四 |
| 四十四號幼花糖每担 | 一十一元五 |
| 本坡和豐椰油小罐 | 二十七元 |
| 又 舊 珍 庄 | 二十五元 |
| 本坡大撰土油每箱 | 七元五 |
| 什土標油每箱 | 六元三角半 |
| 日標土油每箱 | 六元四五 |
| 箭標土油每箱 | 六元六 |
| 虎標土油每箱 | 六元六 |
| 魚標土油每箱 | 六元七 |
| 王帽標土油每箱 | 六元五角 |
| 龍標土油每箱 | 六元六五占 |
| 筒標土油每箱 | 六元七角 |
| 霹吉江沙 | 二八六占 |
| 峇株白片每磅 | 二角二占 |
| 坤甸单兒麗冬上 | 十二元五 |
| 又 落 箱 | 十二元 |
| 砂勝越兒羅冬上 | 十元五 |
| 又 落 箱 | 十元 |
| 巨港冬单兒上 | 十七元 |
| 一號水牛皮每担 | 二十六元 |
| 二號水牛皮每担 | 二十一元 |
| 一號赤牛皮每担 | 四十五元 |
| 二號赤牛皮每担 | 三十元 |
| 一號鹿皮每担 | 五十八元 |
| 二號鹿皮每担 | 五十元 |
| 水牛角每支三磅每担 | 三元 |

# 鷓鴣老牌極驗良藥

鷓鴣牌極品眉壽丸天下無雙最大功力收效神速之強體之劑久爲環球人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致眞氣日衰精神日竭百病叢生雖有種種之良丹亦不能收獲實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加意研究務使氣味純和功力強大身體最虛最衰甚至不能生育者試購此鷓鴣牌極品眉壽丸一樽照法服用可保精神強健異常有宜男之慶願世之無子者試服之即知此丸爲宜男靈藥效力神速此丸每次服二小粒計重不過數厘每日三次統計不過一二分與別不同眞乃廣嗣之金丹也

每打二拾五元　每瓶二元五角

淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生蘊蓄於膀胱刺激于溺管如膏如石痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人駭異殊不知淋濁之毒實爲腐精所致變成微細毒虫非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能滌其毒之菌爲射洗可以直達精管也欲清源節流本號鷓鴣老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人幾經研究搜括中西治法得此解毒消血補病扶元之良方並妙製外相須爲用奏效倍捷而靈是以購用者莫不極端贊美名馳遐邇中外各埠求過於供非誇大其詞也試服即知

請認眞鷓鴣老牌爲幸　大瓶壹員半　小瓶七毫半

## 射洗白帶白濁藥水

白濁白帶之症本極尋常世人患此每每忽略故有數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種藥則時止時發此不明病症之由耳蓋濁帶爲實精所致自微細蟲繁殖內服藥丸總不能直達精管欲斷根全愈非用藥水射洗不能清源節流鷓鴣牌洗白濁白帶藥水有減毒之功請試用之方知其言不謬也　每瓶五毫　每打五元

總代理　總發行香港……行　……豐商店

---

Gaiety Pictute Palace

## 芭蕉路太師公廟前牙池電影戲

敬者茲有牙池大電戲園在於亞呂末實得力稱岩鄰寬得力之處轉角戲園開演戲處即入卯僅什公加傳者戲園之內陳設合宜壞風電燈內俺足無所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置爲可謂齊呼用茶熱任人所擇豐儉無拘茲將每晚所演各齣大畫列明於左

▲頭場七點半開演

**一天之嗣子**　笑畫二幕

**孀新娘**

▲二場九點開演

**馬戲中之奇案**　第十一十二齣

**苦去甘來**　五幕

**僑民資味**　集比票首本

英一千九百二十一年正月三號

小坡芭蕉路牙池電影戲園啟

---

## 注意注意大注意—千—
## 識一時之良機—

茲鄙人近來徧羅各國最稀罕最古老之銀幣五百五十五枚個個不同隻隻奇異爲現世不可多覩之古物多係一百年至二千年前之幣爲希臘羅馬巴吧各省之國寶也且有精緻換印之書多本所有各古幣之模式皆鐫印於書內取價相宜良機勿失好古家其盍歸乎來商會中如欲查看該銀幣者則請於每日下午五點半至七點半駕臨禾打靈街八號門牌或叻報館樓洽爲荷

Address:—E. J. Aroon No. 8 Waterloo Street Singapore.

民國十年九月十三日

---

## ○承頂聲明

啟者本坡烏橋文德律第十一號門牌廣興隆號乃係(唐培母親)嬌婆開創之山巴今因志圖別業願將巴地頂與盧鏡承受倘日前有與諸商會來往揭借担保等情限一禮拜內前來與(唐培母親)嬌婆理會清楚如過期不至及係自誤與承頂人無涉特此聲明以免後論此佈

民國十一年十月廿五號　承受人盧鏡披露

---

## ○啟發學校演戲籌款收到熱心諸君各款芳名列下

(恕不稱呼)

梅國良　周來和　各五十元　簡聯珊　陳貴賤　王萬高　丘雁賓　蔡漢亮　鍾永泮　陳益插　黃曾瀋　何德如　黃仲輝　薛金鍊　佘應琳　各三十元　謝文進　廣興號　鍾元勳　巫景雲　各二十元　同發興　鹽偉烈　各十五元　本源公司　陳樹楠　阿俊　陳李和　鄧同泰　余財盛　廣榮興　老致和　連雙昌　新同泰　泰華號　廣茂號　各十元　巫紹清　陳先進　李兆雲　永福昌　鄧文光　王元和　鄧萬盛　萬和興　羅廣生　鍾恭源　廖瑛蕃　旭初　孫廣昌　福昌合記　廣源號　鄧德發　孫有餘　隆昌號　陳永興　各五元

▲收到熱心諸君樂捐芳名列下

劉坤意　陳貴賤　蔡漢亮　丘雁賓　陳益插　何德如　各五元　蕭玉亮　何心餘　胡雲筋　蕭宜鐘　饒餘　孫辛友　何鳳丹　何萬德　賴全發　連如岡　謝凌雲　藍耀庭　劉子端　各二元

▲收到熱心諸君場內購物芳名列下

梅國良五十元　楊福河二十元　許夢芝　陳永遠　各十元　劉炳恩　陳居田　各五元　謝啟明女士三元

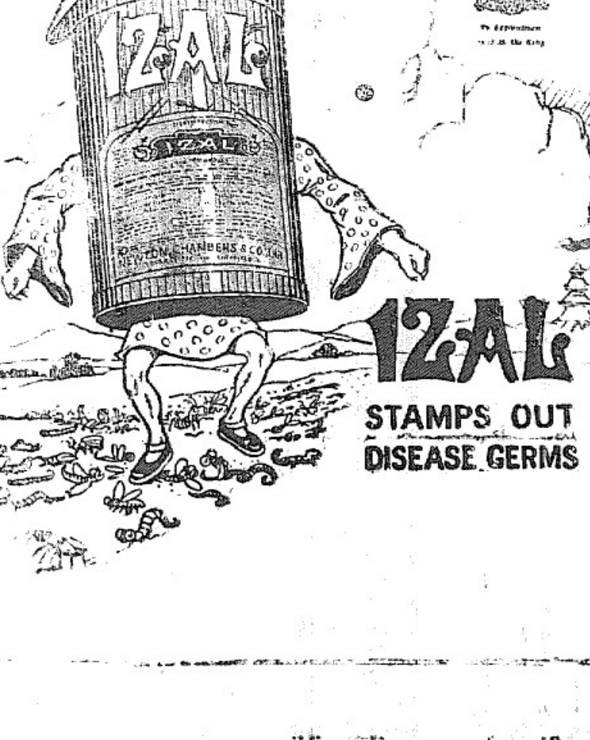
計共收來銀九百四十三元

連上總共收來銀一萬二千一百六十九元三角八占

敬啟者敝會此次演劇籌款在場內售物家諸君子熱心加惠感激良多但手續浩繁恐有遺漏之處萬望指示其餘各款隨收隨登

民國十一年十月廿六日　啟發學校演劇籌款會熱

---




居宰清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲藥之否則不能爲功　埃蘇藥水之殺蟲力甚強　每百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號取爲禱

中街一百零二號興發公司

中街五十八號萬利安公司

十九號

菲立實得力吳兄弟公司　南橋路廣南發公司

英一千九百二十二年二月十二號

▷美女標德國啤酒◁

啓者正庄美人標啤酒是德國貨前在三洲府揚名因有戰爭故無到三洲府售賣今此貨再來三洲府出售

代理新嘉坡非洲東方有限公司

英一千九百廿二年九月廿二號 二六七

GIRL BRAND LAGER BEER

Sole Importers S. S. & F. M. S.

African & Eastern Trade Corporation Ltd.

(Incorporated in England.)

SINGAPORE.

三四州府專運入口人

新嘉坡非洲東方商業有限公司（在英倫注册）



廣告

敢者蔡維命自壬子年與吳流定林和尚合創新吉成十餘米什貨生理在后港五碑石電車路頭門牌九百七號六號歷來無異至今年五月間林和尚君逝世爰請公親陳長勝君周拔萃君朱醒亞君將全盤生理及店底傢器衆公算明清楚另招林棋泉兄入股而維命因志圖別業願將自己股本及得利一併算清楠同即日當公親面前收訖嗣後新吉成號生理盈虧與維命斷絕關係毫無干涉均歸與吳流定與林棋泉承任如維命有與街市私自揭借轇轕等情亦惟經手是問與新吉成號與吳流定林棋泉無干合此登報辟明俾各週知

退股人蔡維命　承任人吳流定　林棋泉　新吉成號

民國十一年陰曆壬戌九月初四日　田



鳴謝奠送

千里等家門不幸致先兄禎祥遽爾與逝悲悼靡深乃蒙諸先生及諸寶號下賜吊奠錫以花圈楮儀並引之際又荷寵臨送殯高誼隆情使存沒均感本擬登門叩謝但奈縲絏服未便造謁特登報鳴德藉以代謝迷荒不次幸希鑒察

友誼咸族

期服弟陳千里　天送　領姪　不孝孤子瑞豐　振傳　振源　秉乾　稽顙再拜

民國十一年十月廿四號　田



南洋工商補習學校叢刊出版廣告

本叢刊爲南洋工商補習學校之公報全書二百餘頁內容有插圖備乘校務彙記徵文文藝觀摩會週報彙集附載等欄凡欲知本校狀況之熱心家及有志補習教育之青年皆不可不讀每冊收回印刷費叻幣壹角

總發行處　本校（英假街三十號）

代售處　商務印書分館　中華書局　大坡大馬路

民國十一年十月廿七日　南洋工商補習學校啟（乙）



賞格

立賞格字陳元利用有磅米夥伴陳梓崧年約廿六歲係澄海縣紀浦市人於本月廿六日盜賣敝行白米十包不知逃往何處敝行現已報案出票緝補倘有人知其蹤跡引緝捉獲送官究治即酬花紅銀一百元決不食言特登報端佈衆週知此佈

民國十一年壬戌八月廿□日　十八嘉坡陳元利披露（乙）



德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專織各樣川綢並爲利便諸商起見始創支店在新架坡長泰街口老馬車街二十九號便是倘蒙光顧零售批發一律歡迎格外克己

民國十一年六月九日

新嘉坡德和永披露　啓



▷大新到精製四喜香烟◁

色澤黃潤　氣味醇香　惟茲國貨　仰共提倡

（馳）名（老）（牌）

罐庄　五拾枝

南洋兄弟烟草有限公司啟



莫實德 222 火柴發售

敬啟者莫實德222火柴火力純良不怕風雨春氣鹹質火熄灰烏不染火災堪爲衛生佳品馳名已久今全由敝發售各界諸君賜顧臨敝面商成箱成罐無不歡迎乃盼此佈

新嘉坡十八溪坵門牌五十號　電話一千五百七十五號

民國十一八月廿三號（卯）劉榮利號啟



婦女界注意注意

施務露金鷄鐵樹酒 Serravallo's Tonic

婦女因生理上種種關係（月經妊娠分娩）其所最易罹之病爲萎黃 Chlorosis 及貧血 Anaemia 然患此等病時又必有神經衰弱及消化不良等症相附隨施務露金鷄鐵樹酒內含能產生血色素 Haemoglobin 之可溶性酸化鐵與能健胃助消化之規蓿皮及能興奮精神之赤色葡利酒故對於婦女界所易患之萎黃及貧血等病服之最適至於娩後之婦服此藥酒不但能速於復元且能增加乳液之分泌祈注意焉

每樽價銀一元八角　批發格外從廉

代理處　星嘉坡小坡大馬路　神農大藥房披露

電話七百零六號 Telephone No. 706 Medical Office, 300-2 North Bridge Road, Singapore.

民國十一年九月廿五日



有錢可買少年春

沙西連 SATYRIN

德國 Aktien-Gesellschaft Hormona, Düsseldorf-Grafenberg, Germany 監製

本藥房今代理德國新發明一種藥品名沙西連 Satyrin 功能使精力沉衰者復旺盛體力老邁者返少年

本品係根據法國巴黎大學生理學教授勃朗氏 Professor Brown-Squard of Paris 及奧國維也納大學生理學教授施泰乃哈氏 Professor Steinach of Vienna 所研究之生殖泉（肉旁）返老還童法之理而用動物之泉（肉旁）分泌質 Hormon 及育亨賓 Yohimbin 等有機化學的物質配製而成曾經獸醫學家將本品試驗於動物認爲成績確實故敢公之於世　凡患生殖性神經衰弱生殖泉（肉旁）分泌減少情念沉衰房事過度病後精神虛耗用事勞神過度生殖器萎縮婦人子宮寒冷以及老衰神氣不爽腦力缺乏記憶減少等服之最適本品爲科學的新發明藥物其功效爲永遠性非暫時性對於身體有補益毫無損害故患者可作長時期之服食而無虞

各藥房俱有發售　每盒四十粒銀二元　半打銀十一元　一打銀二十元　備有詳細說明書函索即寄

民國十一年九月三十號

馬婆展覽會特給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS,
DRINK FRASER & NEAVES
ONLY

狗仔嘜烏蜜酒

叻地最喜用
天下至馳名
上品飲
敢請用
各酒店均有出售

英一千九百二十年二月十二號

香港 楊耀宗

馳名花柳聖葯

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞還近皆知藥性純和不雜無斷種之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一 均壽丸 專治國醫入骨擴痛危重各症藥到毒除患病限日愈好發百中此藥無辛苦漏嘔之弊丸單批明各症內外用法遵醫炙善實愈 每樽二元

解毒實效 骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或潰或匯走上走落返風止痛餘毒未消集身中內外各經諸病各毒等症萬醫不愈受毒傳家良藥第一 每樽二元半

修整爛肉 琺瑚膏 此膏中外馳名外科聖藥專治爛疽瘰癧爛腳爛肉痔瘡外科各瘡爛頭胎毒諸症止痛拔毒生肌妙藥 每兩七角 五兩庄三角半

化腐生肌 理口散 此散中西妙藥製專治外科瘡疽惡毒大小瘡症爛各症生肌理口聖藥 每樽五角

外科搽洗 除毒水 統治外科各症即搽即愈各毒腫病腐爛痕癢諸般各症

天下無二 藥水 每大樽四角 小樽二角 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡瘡當面搽當面好

防毒護身 不憂丸 解百毒良藥 每樽六角 預防護未來之毒初發可服之服血毒結瘡皮膚諸症補性和

平保保體衛生心腎 理腎丸 此丸上等藥料監製腎部大藥衛生固本良藥包治舉步維艱除精神開胃身壯力健血氣充足 不交藥到病 每樽一元

良藥外科各症 化毒丸 本堂藥丸用民苓龜鹿為君臣入三十餘味既製成並專血各症身之弊老少強弱可服專治傳染各醫藥辛苦年近日立驗如響 每盒一元五角

批發 會豐商店

石叻 怡保 庇能 太平 金保

頂上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產之最良之牛乳

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡 檳榔嶼 總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents

# 星架坡 衛安公司 西藥行

遷往松栢街門牌七號

## 朱中興 救時普濟水

◎注意注意購買朱中興救時普濟水者提防僞貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲治病萬應之聖藥近來餘流尤爲普遍凡城鎮市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不採於信用更藉以爲救時不可少之護身寶丹也此種明証久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒　急重痧症　時症核疫　山嵐瘴氣　中風中暑　風火牙痛
霍亂吐瀉　絞腸抽筋　暴蟲氣蠱　胸膈停滯　翻胃嘔吐　紅白痢症
頭刺身熱　新久發冷　風濕骨痛　心胃氣痛　肚痛不止　週身困倦
傷風咳嗽　中暑發熱　無名腫毒　行沿偏痹　不服水土　疥癩癬瘡

以上各症皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服其有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞藥欲皆以圖射利害人誤世喪盡天良此水係爲挽救凶險垂危于頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比即如時症疫核絞腸抽筋嘔瀉肚痛急重痧症等倘誤服僞藥恐生命將不保也凡購藥者可不愼哉本主人有鑒於此特托石叻松栢街衛安公司總代理發行各埠商號如有欲販者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

## 五洲 自來血　海波藥　艾羅補腦汁　療肺藥

相宜　大　新到　批發　價格

## 馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶光明退膜眼散

## 正肚痛吊腳抽筋散

此丸乃家傳秘方經驗有效之良藥本主人年近八十健適恒速舉子女十餘驗今孫曾滿堂享大年之幸福皆服此強種固腎丸之效也此丸固本培元補精益腎能補先天之不足能復腎之元氣能使腎門堅固攝夜尿遺泄之虞能強胃健脾增食加增之效能補精神壯筋骨常服多子補血補固腎之靈驗藥也

藥價每瓶　全劑五分

## 女寶丹

凡服此女寶丹以經期早六日晚一粒服後二三日暴見腹中微痛凶猝熟之狀乃藥力運行平日積滯如三四日不見腹痛下月經期必與上月相對若仍有瘀痛是內經積瘀未淸下月依期服法再吞一早用服行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服三鹹水用晚淸茶送下服丸不可咬破平日經期每吞四服無不受孕此丸不寒不燥性和平百日資中吞一種子聖藥女界寶丹之第一也　服丸時忌食羅白

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不一
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未淸
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治倒孕非孕企頭暗痛
一治婦人久不孕育

總代理　星架坡松栢街衛安公司

動物之中真有強乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅強必有過異常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋骨乏力之腰疼腿軟胃呆脾弱者此藥真不可治

△價目　每小瓶洋一元二角　每打洋十二元　每大瓶洋二元每打洋二十元

凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之體時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸喜靜之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有消除淨盡之益

△價目　每瓶洋一元　每打洋十元

總發行所　上海大馬路五洲大藥房

## 會鑑商店經理

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨精警雅口含食旅行與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效含服口中

將軍牌

# 良丹

香品久遠馳名

價目

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行